

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

九月十四日 星期五  
第14期  
正元二第 張大八紙出  
司公限有報日僑華 印承及行發  
號等署登活李港香 址地社總  
一八一九四一〇一 社  
七三六三二二一 分區中  
三九六〇四八二 分區南  
四二八八八三三 分區北  
二二九四九 分區東  
二二九四九 分區西  
二二九四九 分區南  
二二九四九 分區北

## 華僑日報讀者助學金第三批名單

中校前後三晚祈平安  
大坑舞火龍  
巡迴大街小巷市民同歡

## 料明年移民人數高於港府估計 兩局國民籍法小組 門平太覓民市為

場立權留居取爭釋解員官港駐國外晤約將  
願意人港映反德浩麥次外英港訪向一週下  
慨慷及極積更國英較議建出提所國外為認

【本報訊】兩局國民籍法小組，將於下週一（九月十七日）下午二時，在港駐英大使館舉行第一次會議。據悉，兩局官員將就英國移民法例，以及英國對香港移民的立場，進行廣泛的諮詢。兩局官員表示，他們將與英國官員就英國移民法例，以及英國對香港移民的立場，進行廣泛的諮詢。兩局官員表示，他們將與英國官員就英國移民法例，以及英國對香港移民的立場，進行廣泛的諮詢。



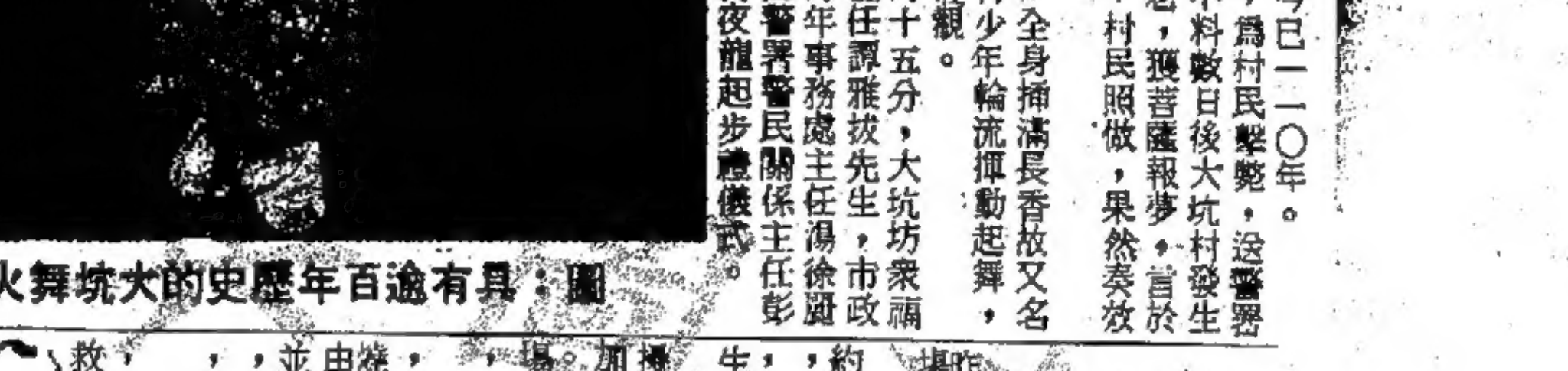
兩局國民籍法小組成員在會前合影。

## 新形勢下基本法如何諮詢

梁振英

【本報訊】基本法諮詢委員會主席梁振英，在九月六日（星期三）下午，在港督府舉行記者會，向傳媒介紹基本法諮詢委員會的工作。梁振英表示，基本法諮詢委員會的工作，是根據基本法第二十三條的規定，向港督府提出建議。他強調，基本法諮詢委員會的工作，是根據基本法第二十三條的規定，向港督府提出建議。他強調，基本法諮詢委員會的工作，是根據基本法第二十三條的規定，向港督府提出建議。

梁振英在記者會上表示，基本法諮詢委員會的工作，是根據基本法第二十三條的規定，向港督府提出建議。他強調，基本法諮詢委員會的工作，是根據基本法第二十三條的規定，向港督府提出建議。他強調，基本法諮詢委員會的工作，是根據基本法第二十三條的規定，向港督府提出建議。



兩局國民籍法小組成員在會前合影。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

【本報訊】上環區議會原定於今日（九月十四日）下午二時，在區議會會議室舉行會議，討論有關燒豬工場油煙槽突着火的事件。然而，由於該工場在會議舉行期間發生火警，區議會會議被迫取消。據悉，該工場位於上環區議會大樓對面，火警發生時，濃煙烈焰冲天，幸無人受傷。

居民多次投訴區會原定今討論  
燒豬工場油煙槽突着火  
濃煙烈焰冲天幸無傷人

### 葉氏兒童音樂實踐中心

#### 葉氏兒童合唱團

榮譽音樂顧問：葉惠康博士

「嗓子自然，合作純熟，樂曲精心挑選——  
香港葉氏兒童合唱團不單是東方樂壇的精英，  
更是國際隊伍」——東京智能教育研究委員會會長

今年八月，合唱團前往蘇聯，分別在首都莫斯科及格魯吉亞共和國首府第比利斯演出。當地音樂界人士都驚訝香港這個小小地方，竟有如此高的音樂水準。

明年，合唱團將接受更多的本地及海外演出，以豐富團員的音樂經驗。

為配合各項日益增多的音樂活動，讓孩子們們的寶貴童年能夠在音樂與藝術中渡過，現擴大招生。

**基礎課程：**

- 五日制才能發展組（2至3歲）
- 一日制才能發展組（3至5歲）
- 幼兒音樂組（3至5歲）
- 合唱組別：
  - 幼兒合唱組（5至6歲）
  - 初級合唱組（6至9歲）
  - 中級合唱組（9至12歲）
  - 高級合唱組（12至17歲）

**其他課程：**

- 兒童美術組
- 國語會話組
- 小提琴精英班
- 個別鋼琴、小提琴

報名、查詢，請電3-7239226 或5-8862713

上課地點：九龍漆咸道83號金德大廈二樓（大文道側）  
香港鯉魚涌康怡花園康安街18號二樓（地鐵太古站古之島出口）  
香港西環卑路街17號卓基服務中心  
沙田大會堂  
屯門大會堂  
香港文化中心

### D.D 210 Lot 523 Sai Kung

## 白沙灣中心

### 全幢物業 承租約出售

地盤總面積6,000平方呎  
(純商業用途)  
L/G及G/F舖位  
閣樓與一樓為寫字樓  
全幢四層共9,450呎

### 西貢白沙灣 D.D 210 Lot 522 Sai Kung

## 商/住樓宇承租約出售

地盤面積：3,300平方呎  
地庫商舖另獨立閣樓住宅單位  
一樓特設旺舖  
全幢樓面總面積9,270呎  
售價特廉，歡迎洽購

詳情請詢物業代理：  
**福聯有限公司**  
☎ 5-217417(內線337) 香港中環畢打街中環大廈9字樓

### 保心安油

居家旅行，必備良藥

用採藥中貴名煉製

售代有均，店藥，行藥各

### 老百裕和塘大酒家

海鮮生猛 菜式精美

郊遊貴客 光臨

直上流山翠路 新界流浮山正大街36號

電話：二四七五五〇 二四七五五二

### 租售

寫字樓

- 東美中心(皇后大道東) 1405-3920呎
- 洛洋閣(洛克道) 290-464呎
- 軒華大廈(軒尼詩道) 560呎

舖位

- 東美中心(皇后大道東) 880-4660呎
- 半島中心(尖沙咀東部) 318-406呎
- 泰安閣(晉興灣東大街) 301呎

工廠

- 豐盛工業中心(沙田火炭) 1134-2088呎
- 堅德工業(官塘偉業街) (另平台) 765呎
- 峰山工廠(火炭山尾街) (另平台) 2514呎
- 鳴發工廠(屯門發達街) 695-1025呎
- 峰達工廠(火炭坳背灣街) 847呎

車位

- 各區(工廠、住宅、商業大廈)之私家車位，貨車位

住宅

- 保華大廈(淺水灣道) 3100呎
- 香港花園(西摩道) 2200呎
- 德昌里(油蔴地) 406呎
- 東南大廈(西營盤第二、三街) 560-595呎 (另平台)

查詢請電 H-271821

### 惠刊本報分類廣告

## 請撥電話 5-462583

### CHAMPIONSHIP HORSES

For Sale

Lasma bred Arabian Show and Racing Champions. Pure Polish and predominantly Polish lines. Pedigree research & prices on request. Please call Arizona, USA 1-602/286-9372

### 加拿大

148.8 acres, prime location, perfect for home sites, commercial, industry & farming. Ten minutes from airport and ten minutes from City Center. Situated in Canada's Gold Country, Timmins Ontario. Includes lovely meadows, woods & streams, mineral claims. A tremendous opportunity. Write Box Principal only PO Box 6590 Los Angeles CA 90069

### 租售

寫字樓

- 東美中心(皇后大道東) 1405-3920呎
- 洛洋閣(洛克道) 290-464呎
- 軒華大廈(軒尼詩道) 560呎

舖位

- 東美中心(皇后大道東) 880-4660呎
- 半島中心(尖沙咀東部) 318-406呎
- 泰安閣(晉興灣東大街) 301呎

工廠

- 豐盛工業中心(沙田火炭) 1134-2088呎
- 堅德工業(官塘偉業街) (另平台) 765呎
- 峰山工廠(火炭山尾街) (另平台) 2514呎
- 鳴發工廠(屯門發達街) 695-1025呎
- 峰達工廠(火炭坳背灣街) 847呎

車位

- 各區(工廠、住宅、商業大廈)之私家車位，貨車位

住宅

- 保華大廈(淺水灣道) 3100呎
- 香港花園(西摩道) 2200呎
- 德昌里(油蔴地) 406呎
- 東南大廈(西營盤第二、三街) 560-595呎 (另平台)

查詢請電 H-271821



# 中國大陸消息人士宣稱 鄧小平於下週 電視公開露面

## 北京政府否認外傳患病消息 指責外國記者閉門造謠

【中央社北京十三日電】中共官方消息人士今日宣稱，鄧小平將於下週在電視上公開露面。消息人士稱，鄧小平的健康狀況良好，並無患病。此舉旨在向外界展示其體魄，並宣稱其已完全康復。

消息人士指出，鄧小平在過去幾個月內，曾多次在公開場合露面，並與外國領導人會晤。他目前正積極參與國家的各項事務，並對中國的未來充滿信心。

此舉被視為是中國政府向外界展示其領導人健康狀況的一種方式，也是對外國記者此前關於鄧小平患病傳言的否認。

# 梁湘被撤職非派別鬥爭 亦非受趙紫陽下台牽連

【本報訊】梁湘被撤職一事，在中共內部引起廣泛關注。據悉，梁湘並非因派別鬥爭或受趙紫陽下台牽連而被撤職。相反，其撤職原因更為複雜，涉及其在黨內的政治立場及與領導人的關係。

梁湘在黨內曾擔任重要職務，並參與過多項重大決策。然而，隨著黨內權力結構的變化，梁湘的地位逐漸受到挑戰。最終，他因未能與領導層達成一致而被撤職。

此舉被視為是黨內權力鬥爭的一個縮影，也反映了中共在處理內部矛盾時的複雜性。

# 蘇聯支持東德向西方發出警告

【本報訊】蘇聯政府今日向西方發出警告，稱蘇聯將支持東德採取任何必要措施，以維護其在東歐的利益。此舉被視為是蘇聯對西方壓力的一種回應，也顯示了蘇聯在東歐地區的堅定立場。

蘇聯政府表示，東德是蘇聯在東歐的重要盟友，蘇聯將不惜一切代價，維護東德的領土完整和政治穩定。任何威脅到東德安全的行为，都將引起蘇聯的強烈反應。

此舉被視為是蘇聯在冷戰時期的一項重大外交行動，也顯示了蘇聯在國際事務中的影響力。

# 論社

【本報訊】社論指出，當前國際形勢充滿變數，各國應加強合作，共同維護世界和平與穩定。同時，國內應進一步深化改革，推動經濟發展，提高人民生活水平。

社論強調，中國將堅持獨立自主的和平外交政策，反對任何形式的霸權主義和強權政治。中國將與各國一道，為建立一個更加公平、正義、和平的國際秩序而努力。

在國內方面，中國將繼續深化改革，擴大開放，吸引外資，推動經濟增長。同時，也將加強法治建設，提高政府效能，為人民提供更好的服務。



圖為國家主席楊尚昆在國慶招待會上致辭。(新華社)

# 布殊向葉利欽保證 支持古巴切夫改革

【本報訊】美國總統布殊今日向古巴領導人葉利欽保證，美國將支持古巴進行切夫改革。此舉旨在加強美古兩國之間的友好關係，並推動古巴的經濟發展。

布殊表示，美國將提供技術和資金支持，幫助古巴改善農業生產和基礎設施建設。美國也將與古巴政府合作，推動切夫改革的順利進行。

此舉被視為是美國在冷戰後對古巴政策的一個重要轉變，也顯示了美國在國際事務中的影響力。

# 英核電廠罷工 影響電力供應

【本報訊】英國核電廠員工今日舉行罷工，導致全國電力供應受到嚴重影響。罷工員工表示，他們要求改善工作條件和待遇，否則將繼續罷工。

罷工導致多個地區的電力中斷，給居民的生活帶來了極大不便。政府已採取緊急措施，確保關鍵部門的電力供應，並呼籲居民節約用電。

此舉被視為是英國勞資關係的一個縮影，也反映了員工在爭取權益時的決心。

# 美國經濟增長放緩的趨勢

【本報訊】美國經濟學家今日指出，美國經濟增長放緩的趨勢已經出現。這主要是由於利率上升和消費者支出減少所致。然而，專家認為，美國經濟仍具有較強的韌性，預計未來會有所回升。

專家指出，美國政府應採取適當措施，刺激經濟增長，並保持低失業率。同時，企業也應加強研發，提高生產力，以應對未來的挑戰。

此舉被視為是美國經濟學家對當前經濟形勢的一種分析，也反映了美國經濟在冷戰後的發展趨勢。

# 台灣開放經貿頻繁 廈門建化纖廠

【本報訊】台灣當局今日宣布，將進一步開放與大陸的經貿往來，並鼓勵企業在廈門投資建廠。此舉旨在促進兩岸經濟合作，推動大陸的經濟發展。

台灣當局表示，將提供技術和資金支持，幫助廈門企業提高生產力。同時，也將與大陸政府合作，推動經貿往來的順利進行。

此舉被視為是台灣當局在冷戰後對大陸政策的一個重要轉變，也顯示了台灣在國際事務中的影響力。

# 將耗資五百億美元 美進行五年掃毒大計

【本報訊】美國政府今日宣布，將耗資五百億美元，在未來五年內進行一場大規模的掃毒行動。此舉旨在打擊毒品走私，保護美國社會的安全和穩定。

美國政府表示，將加強與國際社會的合作，共同打擊毒品犯罪。同時，也將加強對國內毒品市場的監管，並提高公眾的防範意識。

此舉被視為是美國政府在冷戰後對毒品問題的一項重大行動，也顯示了美國在國際事務中的影響力。

# 英國研究製成 書本式計算機

【本報訊】英國科學家今日宣布，他們已經研究製成了一種書本式的計算機。這種計算機體積小巧，攜帶方便，且運行速度較快，將對未來的計算機發展產生重大影響。

科學家表示，這種計算機將廣泛應用於教育、科研和工業領域。它將為人們提供更多的便利，並推動計算機技術的不斷進步。

此舉被視為是英國科學家在計算機領域的一項重大突破，也顯示了英國在科技領域的影響力。

# 香港聯誼會一會兩局建議 十項解決方案

【本報訊】香港聯誼會今日提出了一項建議，即一會兩局，並列出了十項具體的解決方案。此舉旨在解決香港目前的政治和社會問題，並推動香港的繁榮穩定。

聯誼會表示，一會兩局的建議將有助於加強香港與祖國的聯繫，並提高香港政府的效能。同時，也將為香港人民提供更好的服務，並推動經濟的發展。

此舉被視為是香港聯誼會在冷戰後對香港問題的一項重要建議，也顯示了聯誼會在國際事務中的影響力。

# 大陸掀起打麻將風 離婚案件逐年上升

【本報訊】大陸地區近日掀起了一種打麻將的風氣，這導致了離婚案件的逐年上升。專家認為，這反映了社會風氣的變化和家庭關係的緊張。

專家指出，打麻將雖然是一種娛樂活動，但過度沉迷會導致家庭成員之間的溝通減少，進而引發家庭矛盾。因此，社會應加強對打麻將活動的監管，並提倡健康的娛樂方式。

此舉被視為是大陸地區社會風氣的一個縮影，也反映了家庭關係在社會變遷中的重要性。

# 先夫尹淳溥(PATRICK WAN) 不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分 在英國病逝 謹擇一九八九年九月十六日(星期六) 下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多 尼教堂舉行追思彌撒此誌

先夫尹淳溥(PATRICK WAN)不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分在英國病逝。謹擇一九八九年九月十六日(星期六)下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多尼教堂舉行追思彌撒。此誌。

尹先生生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的愛戴。他的去世是一個沉重的打擊，但我們相信他在天堂會得到安息。

此舉被視為是尹先生家屬對其去世的一種哀悼，也顯示了社會對其去世的關注。

# 謝 先夫杜公綱府君 主懷安於昨 (十三日)在香港殯儀館出殯 承 親臨參加安葬禮 惠賜厚 誼 隆情厚誼 均感此誌

先夫杜公綱府君主懷安於昨(十三日)在香港殯儀館出殯。承親臨參加安葬禮，惠賜厚誼，隆情厚誼，均感此誌。

杜先生生前為人正直，熱心公益，深受家人和朋友的愛戴。他的去世是一個沉重的打擊，但我們相信他在天堂會得到安息。

此舉被視為是杜先生家屬對其去世的一種哀悼，也顯示了社會對其去世的關注。

# 先夫尹淳溥(PATRICK WAN) 不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分 在英國病逝 謹擇一九八九年九月十六日(星期六) 下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多 尼教堂舉行追思彌撒此誌

先夫尹淳溥(PATRICK WAN)不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分在英國病逝。謹擇一九八九年九月十六日(星期六)下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多尼教堂舉行追思彌撒。此誌。

尹先生生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的愛戴。他的去世是一個沉重的打擊，但我們相信他在天堂會得到安息。

此舉被視為是尹先生家屬對其去世的一種哀悼，也顯示了社會對其去世的關注。

# 先夫尹淳溥(PATRICK WAN) 不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分 在英國病逝 謹擇一九八九年九月十六日(星期六) 下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多 尼教堂舉行追思彌撒此誌

先夫尹淳溥(PATRICK WAN)不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分在英國病逝。謹擇一九八九年九月十六日(星期六)下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多尼教堂舉行追思彌撒。此誌。

尹先生生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的愛戴。他的去世是一個沉重的打擊，但我們相信他在天堂會得到安息。

此舉被視為是尹先生家屬對其去世的一種哀悼，也顯示了社會對其去世的關注。

# 先夫尹淳溥(PATRICK WAN) 不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分 在英國病逝 謹擇一九八九年九月十六日(星期六) 下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多 尼教堂舉行追思彌撒此誌

先夫尹淳溥(PATRICK WAN)不幸於一九八九年九月八日上午十時二十五分在英國病逝。謹擇一九八九年九月十六日(星期六)下午六時在香港薄扶林道69A號聖安多尼教堂舉行追思彌撒。此誌。

尹先生生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的愛戴。他的去世是一個沉重的打擊，但我們相信他在天堂會得到安息。

此舉被視為是尹先生家屬對其去世的一種哀悼，也顯示了社會對其去世的關注。



圖為國家主席楊尚昆在國慶招待會上致辭。(新華社)







本港新聞

# 案命生發團兵福來六第洲馬落 突衝兵士與官軍 死斬遭尉上喀呢

關有此與否是查部軍罰責遭兵士有前事

【本報訊】駐港英軍第六福來團兵士與官軍發生衝突，導致一名上尉被斬死，一名兵士被殺，另有數人受傷。此事件發生在馬六甲州，引起了當地華人的不滿。據悉，該團兵士在執行任務時，與當地官軍發生衝突，雙方均受重傷。目前，英軍方面正對此事件進行調查，並對相關人員進行處分。當地華人則要求英軍撤出該地區，並對死難者進行賠償。

## 警方完成大洲船民騷亂調查 共五十三船民被捕 分別被控強姦傷人打劫

【本報訊】警方在經過三天的調查後，已對大洲船民騷亂事件完成調查。共計五十三名船民被捕，其中三十一名被控強姦，十名被控傷人，十二名被控打劫。警方表示，此次騷亂事件對當地居民造成了嚴重影響，目前正全力追捕中。被捕船民將面臨嚴厲的法律制裁。

## 鄉議局訪京團提出 建議港港繼續發展 建議港港繼續發展

【本報訊】香港鄉議局訪京團在訪問期間，向有關部門提出了多項建議，包括繼續發展香港經濟、加強與祖國的聯繫等。訪京團成員表示，香港作為國際金融中心和貿易樞紐，應進一步發揮其優勢，為祖國經濟建設做出貢獻。

## 閃避一隻狗 四車相撞

【本報訊】昨日下午，在灣仔區發生一起四車相撞的交通事故。事故發生在灣仔區，當時一輛汽車在行駛過程中閃避一隻狗，導致與其他三輛車相撞。事故造成多人受傷，目前警方正在調查原因。

## 海關扣留八名男女 破翻版錄影帶集團

【本報訊】海關在日前的一次行動中，破獲了一個翻版錄影帶集團，並扣留了八名男女。該集團涉嫌非法翻版和銷售錄影帶，對影視業造成了嚴重損失。海關表示，將繼續加強打擊力度，保護合法權益。

## 運載鋼筋太重 貨車頭輕尾重 阻塞花園道上

【本報訊】昨日下午，在花園道發生一起貨車事故。一輛運載鋼筋的貨車因頭輕尾重，導致車尾失控，阻塞了花園道。事故造成交通嚴重受阻，目前警方正在處理現場。

## 涉嫌毀壞車行汽車 會江不認罪 押候月底訊

【本報訊】一名涉嫌毀壞車行汽車的男子，在法庭上表示不認罪，並被押候月底訊。該男子被控毀壞了多輛汽車，損失慘重。目前，警方正對此案進行進一步調查。

## 競選發表虛假聲明影響對手 被撤銷區議員席位 夏兆光不服提出上訴

【本報訊】區議員夏兆光因競選時發表虛假聲明，影響了對手，被撤銷了區議員席位。夏兆光對此表示不服，並提出了上訴。目前，法院正在審理此案。

## 遭港警方通緝男子 用假證件在澳被捕

【本報訊】一名被港警方通緝的男子，在澳門使用假證件被捕。該男子涉嫌多項犯罪，目前正被警方調查。澳門警方表示，將與港方合作，嚴厲打擊犯罪。

## 機電工程署職員稱 開門無安全設施

【本報訊】機電工程署職員稱，某處開門時無安全設施，存在嚴重安全隱患。該處為一處公共設施，目前正由有關部門進行整改，以確保安全。

## 過馬路遭車撞重傷雖然保命 半輩子無人生意

【本報訊】一名過馬路時被車撞重傷的男子，雖然保住了性命，但半輩子無人生意。該男子目前生活陷入困境，社會各界應給予關注和幫助。

## 中國公安嚴厲對付 海上色情賭博船隻 如經警告無效將人船兩皆扣

【本報訊】中國公安嚴厲對付海上色情賭博船隻，如經警告無效，將人船兩皆扣。目前，已有數艘船隻被扣，相關人員正被調查。

## 留書自稱「不肖女」 妙齡少女跳樓斃命

【本報訊】一名妙齡少女因生活壓力，留書自稱「不肖女」後跳樓斃命。警方表示，將對其死因進行調查，並對其家人進行慰問。

## 力努大最盡已南越 港香逃外民人阻勸

【本報訊】越南政府已盡最大努力，勸阻香港和台灣的逃外民人。目前，已有部分民人返回祖國，政府將繼續加強宣傳和勸導工作。

## 韓國 國立舞踊團

藝術總監/編舞：宋范  
一九八九年九月十七日  
(星期日)晚上八時  
沙田大會堂演奏廳  
票價：\$20, \$30, \$40  
(特設半價優惠日校學生及六十歲或以上觀眾)  
「純熟流暢的舞蹈和演技，巧妙地表達出複雜微妙的感情世界，語言都變得毫不重要了。」  
華盛頓報  
門票現已在沙田大會堂及各城市電影院處發售  
查詢電話：0-6942536 (沙田大會堂)  
節目如有更改，以區域市政局最後公佈為準

## 屋宇地政署 投標

茲公開招標承投下列政府土地：  
第331約地段第242號  
地點：新界大嶼山長沙  
用途：作私人住宅用  
面積：約2580平方米  
截止申請日期：1989年10月6日正午12時  
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取

## 屋宇地政署 投標

茲公開招標承投下列政府土地：  
內地地段第8734號  
地點：香港春輝道  
用途：作非工業用(包括零售雜貨及其他家庭用品之超級市場及零售商店，但不包括住宅、貨倉、酒店、辦公室及酒樓)  
面積：約1900平方米  
截止申請日期：1989年10月27日正午12時  
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取

## 「河殤」作者蘇曉康 逃離大陸經港赴法

【本報訊】著名作家蘇曉康因政治原因逃離大陸，經香港轉赴法國。蘇曉康在作品《河殤》中對中國社會進行了深刻批判，引起了廣泛關注。



# 本港新聞

## 便利賞月水陸交通加班 今夜十一時三十分 月中上中銀盤皎潔 二對新人選佳節結婚

【本報訊】中秋佳節，花好月圓，故中秋對聯，多與月圓人圓有關。今年中秋佳節，適逢八月十五(即九月十四)日，故中秋對聯，多與月圓人圓有關。今年中秋佳節，適逢八月十五(即九月十四)日，故中秋對聯，多與月圓人圓有關。

## 百日照欠莊重 支聯會表遺憾 承認欠經驗聯繫出問題

【本報訊】支聯會日前舉行週年大會，會中通過多項決議，並選出新一屆幹事。支聯會主席表示，雖然在過去一年中，支聯會的工作取得了一些進展，但仍然存在許多問題，特別是在與海外僑胞的聯繫方面，經驗不足，需要進一步改進。

## 對魯平無傷害感情 中港和平共處 希望中港共處

【本報訊】魯平在訪問香港期間，曾與多位僑領會面，就中港關係問題交換意見。魯平表示，他非常重視與香港僑胞的感情，希望中港兩地能夠和平共處，共同發展。

## 限額投資建道路網 政府做法大錯特錯 蘇偉澤促發展地下車場增泊位

【本報訊】蘇偉澤日前在立法會發表意見，批評政府在道路建設方面的做法。他指出，政府在道路建設上投入了大量的資金，但效果卻不理想，特別是在地下停車場的建設方面，政府的做法大錯特錯。

## 不要擴大 秋後算帳 韓素音面語江澤民

【本報訊】韓素音日前在訪問中，就當前國際形勢發表了看法。她認為，在處理國際事務時，應該避免擴大化，而應該在秋後算帳，客觀地看待問題。

## 澳督擬改組內閣 增加立法會議席 黃泥浦水上公園

【本報訊】澳門行政長官日前宣佈，將對內閣進行改組，並增加立法會議席。此外，黃泥浦水上公園的建設工作也在積極進行中。

## 經濟理論界批判「掌舵人」 「掌舵人」在中共中 「掌舵人」在中共中

【本報訊】經濟理論界日前對「掌舵人」一詞進行了廣泛的討論和批判。一些學者認為，「掌舵人」一詞在中共中具有重要的意義，但也有人認為，這個詞的使用是不恰當的。

## 為什麼要保留功能界別? 對「一會兩局制」批評的回應

【本報訊】針對社會上對「一會兩局制」的批評，有關方面日前作出回應，解釋了為什麼要保留功能界別。他們認為，功能界別的存在對於維護社會的穩定和發展是必要的。

## 英國移民委會成立總會 予港人居英權 實為道義責任

【本報訊】英國移民委員會日前宣佈，將成立一個總會，以處理香港居民申請移民英國的事宜。這一舉措被認為是英國政府對香港問題的道義責任。

## 補助醫院病人 轉介政府醫院 檢驗不應收費

【本報訊】有關方面日前宣佈，將對補助醫院的病人進行轉介，並規定檢驗不應收費。這一舉措旨在減輕病人的負擔，並提高醫療服務的質量。

## 大眾國際投資有限公司 中期報告書—1989

六個月結算至	30.6.89	30.6.88
營業額	10,197,469	20,077,111
未包括特殊項目之溢利	6,556,518	3,350,610
特殊項目	1,599,898	3,842,475
已包括特殊項目之溢利	8,156,416	7,193,085
所佔附屬公司之溢利	—	183
除稅前溢利	8,156,416	7,193,268
稅項	1,585,838	1,331,037
除稅後溢利	6,570,578	5,862,231
少數股東權益	715,210	454,066
股東應得溢利	5,855,368	5,408,165
每股溢利(仙位)	1.60	1.49

董事會向各股東宣佈，本集團未經審核，股東應得溢利為港幣伍佰捌拾伍萬伍仟叁佰陸拾捌元正。未經審核之溢利與一九八八年同期之溢利相比如下：

本集團於上半年度之營業額及溢利均較去年同期有顯著增長。在投資方面，本集團在馬來西亞、新加坡及澳洲之市場均有積極發展。本集團在香港之證券投資亦較佳，因此近期中國事件對本集團之投資只有輕微影響。

董事會決議不派發本半年度之中期股息(一九八八年—無)。

本集團於上半年度之營業額及溢利均較去年同期有顯著增長。在投資方面，本集團在馬來西亞、新加坡及澳洲之市場均有積極發展。本集團在香港之證券投資亦較佳，因此近期中國事件對本集團之投資只有輕微影響。

董事會決議不派發本半年度之中期股息(一九八八年—無)。

## THE COMPANIES ORDINANCE (CHAPTER 32) BOOM TREND COMPANY LIMITED (In Members' Voluntary Winding Up)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Creditors of the above-named company, which is being voluntarily wound up, are required on or before the 16th day of October, 1989 to send their names, addresses and descriptions, full particulars of their debts or claims, as well as the names and addresses of their Solicitors (if any) to the undersigned, the Liquidators of the said company, and if so required by notice in writing from the said Liquidators, personally or by their Solicitors to come in and prove their debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof such creditors will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Lo Wing Sang Vincent and Lee Chi Mun Paulina, Liquidators, Jardine House, 4th Floor, 1 Connaught Place, Hong Kong.

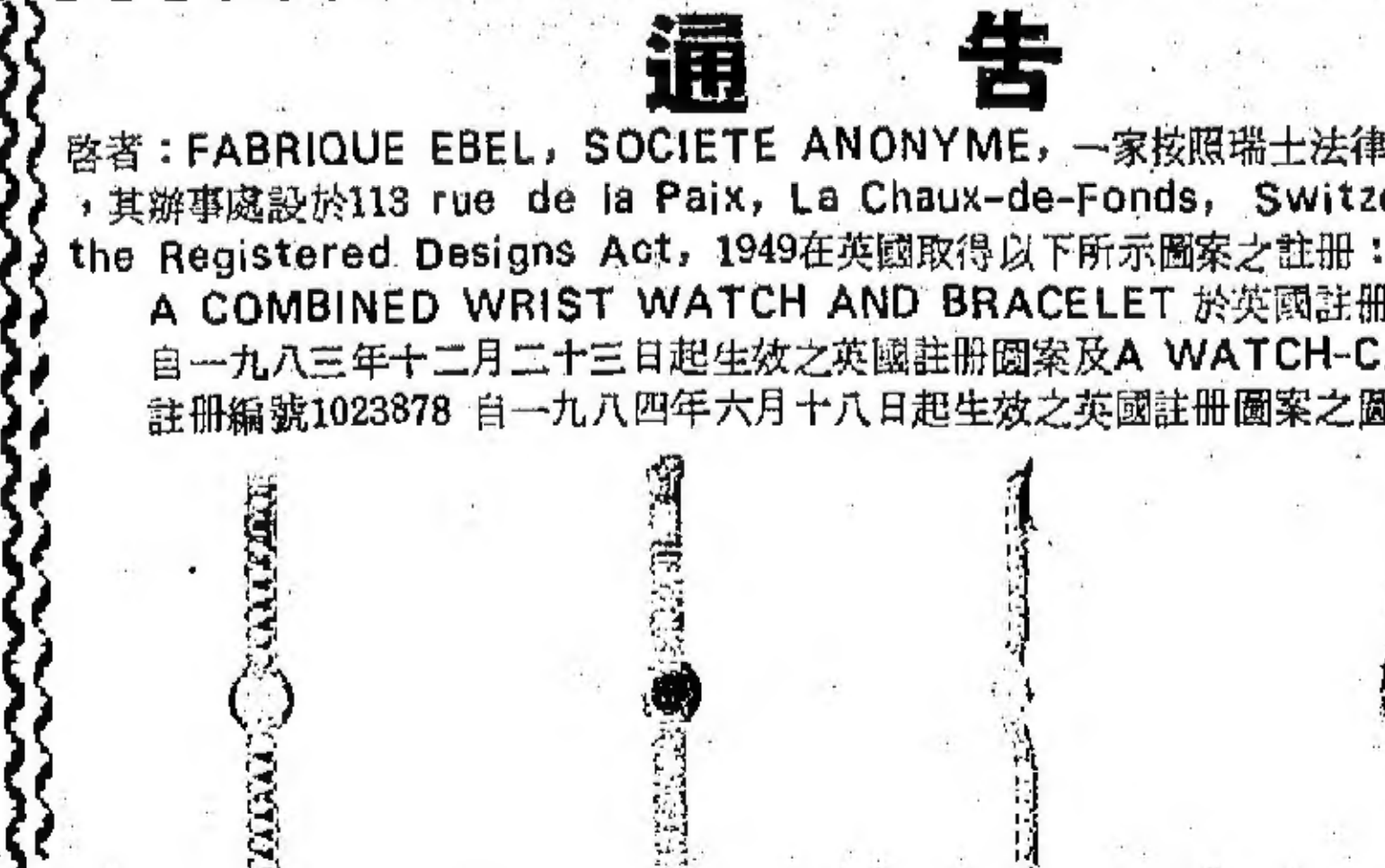
## 萬眾財務(香港)有限公司 中期報告書—1989

六個月結算至	30.6.89	30.6.88
營業額	1,931,685	1,532,449
除稅前溢利	323,000	327,000
稅項	1,608,685	1,205,449
除稅後溢利	—	—
每股溢利(仙位)	2.68	2.01

董事會決議不派發本半年度之中期股息(一九八八年—無)。

## 通告 FABRIQUE EBEL, SOCIÉTÉ ANONYME

啟者：FABRIQUE EBEL, SOCIÉTÉ ANONYME, 一家按照瑞士法律成立的有限公司，其辦事處設於113 rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds, Switzerland 已根據 The Registered Designs Act, 1949 在英國取得以下所列圖案的註冊：



根據 THE UNITED KINGDOM DESIGNS (PROTECTION) ORDINANCE 以上圖案註冊自動在本港生效。

## 「河殤」作者蘇曉康 逃離大陸經港赴法

【本報訊】中國著名作家蘇曉康，因不滿中國大陸的現狀，已逃離大陸，經香港前往法國。蘇曉康在逃離大陸前，曾發表多篇批評文章，引起廣泛關注。







## 策政地換地原響影不領網域區次討檢

風潮。

大會安排一項臨時委員會，致函同僑及華僑，略謂：「一九二七年畢業於香港大學，隨即加入政府服務，七三年出任駐暹貿易主任，曾先後在工業署及商會任秘書。一九二七年奉派到荷屬東印度，管理課，回港後復為內務部高級行政職務，現充任大埔市政務專員工作，並任首席當大埔人籌備，委為港督副專委，僑務顧問，並獲委任大埔，寮蓬的社團領袖，大埔區議會主席，僑團代表，一個區區單位，二年前，任大埔，

右。

附衣閣住大發昌衣舖者，衣舖前次遭匪劫，衣舖主：(本報稿)

**貢北鄉** 廖何容生  
太平紳士  
**亂中專員** 獲英女皇皇恩  
大埔區總辦 享受榮幸  
為增城 享受榮幸  
先先生一位 榮致送治  
副主理 有廿  
會多式成立  
九八

**新界**

**憲報**

中標價

**甲標者**

年屆高十八

牌一百一十號

(第...)

在座諸友以此為鑒。

胡是事來成此重要因  
黃在日，常與夫人佛手相  
年，每逢黃日落  
一提。他言：「得之  
種高貴品」，值得  
知否？李先立後有一  
實至名歸！可喜可  
贈巨額酬謝狀。  
今日集會無私欺詐  
鄉村教職工等，默  
點耕織不墮名利  
。今日本報特刊  
公益事業，長明以  
公事務。返國重慶  
，回籍重慶軍人爲  
慰身軀、奉養家  
親及社會事業，

<p>一九八九年九月十 清盤人：陳慶晉 清盤人地址： 一九八九年九月十</p>	<p>公司名稱：德利 註冊地址：香港 債權登記截止日期 清盤人：陳慶晉 清盤人地址： 一九八九年九月十</p>	<p>現招供應商 投標格式及其 門牌大興八號樓 三六八四五一號 投標須知於至 龍柯士街九十九 號內取</p>	<p>公司 公司名稱：德利 註冊地址：香港 債權登記截止日期 清盤人：陳慶晉 清盤人地址： 一九八九年九月十</p>	<p>公司 公司名稱：德利 註冊地址：香港 債權登記截止日期 清盤人：陳慶晉 清盤人地址： 一九八九年九月十</p>	<p>公司 公司名稱：德利 註冊地址：香港 債權登記截止日期 清盤人：陳慶晉 清盤人地址： 一九八九年九月十</p>
-----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

府合署十樓  
清盤人 夏理德  
通告  
一院  
四宗  
符合署十樓  
口  
清盤人 夏理德  
夏理德  
招標公告  
招標號碼：PC10186  
開標一三六至一三五九號  
授標人 蔣小綽索取(須  
新五)上午九時前，放  
手樓 廣域市政總署總  
會秘書 梁楚輝  
補償) 條例  
(章)

[illegible][illegible]

周的一九八九年第七  
三十一號海港政府大  
取。謹此公告通知。  
事處處長 賀

政署  
香港法例第273  
定所發之公告  
工程

至下午四時十分  
至下午五時十分

該工程有關開挖及以提供海面土地作停泊用；並進海面挖掘權利或地役權及所權床之權益、權利或地役權。茲將該項反對呈地役權或地役權權利或地役權及所權



(特訊)大埔鄉  
大埔區內社團各界人  
務專員姚紀中履新  
獲英女皇頒授榮譽  
服務獎狀。

委員會暨  
迎大埔政  
鄧佩達榮  
頒贈社區  
會主席，  
席現正年  
向氏

任至今，共達三屆。  
立，鄧先生亦於八八  
員會及康樂文化委員  
決，決非倖致。鄧副主  
出更佳的貢獻。

擬派

院  
三三三宗  
UFACORY LIMI  
合署十樓

事  
口管理條例(香港)  
雙扣押通告  
沒有編號的白色玻璃纖維  
於一九八九年七月四

海

佈告

更增加手藝展覽氣氛。  
中秋晚會由灣仔區文娛康樂體育及市政局合辦，節目內容有粵曲演唱，及由影視红星體育會會所於本年底落

體育會在區內舉辦不同類型的活動，深受居民歡迎。  
他相信當文娛康樂處於區內團體舉辦，及由區議會和市政局贊助

中秋聯燈晚會，供市民歡度追月之夜。  
晚會由兩區的政務及歌唱等。  
中國傳統手工藝示範，魔術表演，攤位遊戲

出讓入代表律師方燕翔律師樓  
承讓入代表律師方燕翔律師樓  
香港德輔道中61至65號華人銀行大廈十五字樓

一九八九年九月十四日

茲選照人陳偉權人經理上之香港有限公司一號至四號COURIER WORLDWIDE之香港分公司之七月承讓入人經營上之負責。如有上之個人經理自出讓入將負責

一九八九年九月十四日

有經驗者優先考慮。  
歷及聯絡電話，函華僑日報信箱245號

[illegible]

# 水浸污染優先處理

## 策略不步收排污費

攝：(本報稿)

開屏郡、大生園、牛潭尾之新界的土庫受車禍小巴的影響，而導致生意額減少百分之五十，未能招徠更多新界的士行同時大四事件後，亦有新界的士司機收入減少至少日及不及及馬六甲。

(特訊)香港家庭福利會門家福中心，現正推行一項免費的一點靈托服務，為更重為急需華家辦事而不便托服務上送投機乃愛一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購定所管制。

九九九年九月十四日出版之政府憲報，政府刊物銷售處有詳情請參閱。

銅鑼灣山路上二號沙田地鐵站及沙田車站九廣鐵路大廈及沙田市政處均備有上述圖則及計劃需要。各界人士可於下述正常辦公時間內免費查閱。

開放時間(公眾假期除外)：

星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分  
星期六 上午九時至中午十二時

特別公共交通服務安排：

有關地點將有適當交通標誌，並有警務人員在場指揮駕車人士。

下列各處設有特別公共交通服務：

①也下路客服務

**無建議改現行收地程序業主法律權利**

有關「鄉郊規劃及污水服務」的收費，地政不會有任何更改。另外，地政工務科是另外一項獨立的政策。

在「策略大綱」一章中，鄉規劃及改善工程計劃，其發展待範圍至沙田火車站、沙田火園交通大廈附近及將軍澳等土區，以解決目前新界的土地問題。又說明在水質及污染控制，價格並須支付合理的費用。

不少新界的土業人士均希望政府能准許耕地的土讓展待範圍至沙田火車站、沙田火園交通大廈附近及將軍澳等土區，以解決目前新界的土地問題。又說明在水質及污染控制，價格並須支付合理的費用。

客點問題，從而吸引更多多的士行走。

由董事會職員及婦女義工代為照顧，且有註冊醫生為此項服務作健康顧問，以減少孩童染病而產生的意外。

此項服務對象是三至八歲的兒童，時間是逢星期一至六辦公時間內，兒童亦可在此玩樂，如畫畫及閱讀圖書等。

茲將屋宇稅局職員戶船二艘，為索密亞島大洲收集廢物運往長洲島上一個廢物收集站。合約期由一九九九年九月廿四日起至一九九九九年九月十七日。

**西貢將軍澳中秋節活動**

**海車處招標公告**

茲將屋宇稅局職員戶船二艘，為索密亞島大洲收集廢物運往長洲島上一個廢物收集站。合約期由一九九九年九月廿四日起至一九九九九年九月十七日。

**政府物料供應處處長 林中華**

香港下亞里律道政府合灣東座三樓運輸司提出，證明其本人之權益及指稱受該項工程或便用影響之情形，並須於一九九九年十月十四日或該日前將反對書送達運輸司。

**署理運輸司 麥振芳**

①九廣鐵路電氣化火車服務  
九廣鐵路將於一九九九年九月十五日清晨零時三十分及零時四十五分加開兩班來往九龍上水的火車。  
②九廣鐵路電氣化火車服務  
九廣鐵路將於一九九九年九月十五日清晨零時三十分及零時四十五分加開兩班來往九龍上水的火車。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

實施青衣南橋只准公共交通通行其行走的試驗措施，估計通車將九、成出青衣

評估屆時北橋交通是否暢通，方知角

九月調查顯示早繁忙時欠五十班巴士

新橋巴士行走沙田、大圍交通城

車站、沙田大圍交通城

大圍新車及將屯澳新市

附錄報：被檢日期為一九八九年九月廿二日（星期五）正午十二時。

海事處處長 賀 樂

十五陸軍宇地防裝部力服一第廿二五〇號在廣州地保車場二及二一相

九里地政處。

一九八九年九月七日

署理運輸司 麥振芳

運輸署署長 蕭炯柱





### 第五屆世青男排冠軍爭霸 蘇聯力克日本掄元

#### 巴西保加利亞分列第三四位

【本報訊】第五屆世界青年男子排球錦標賽，在巴西利亞舉行。蘇聯隊以三比零擊敗日本隊，奪得冠軍。巴西隊以三比零擊敗保加利亞隊，獲得第三名。日本隊以三比零擊敗保加利亞隊，獲得第四名。蘇聯隊在決賽中以三比零擊敗日本隊，奪得冠軍。巴西隊在銅牌爭奪戰中以三比零擊敗保加利亞隊，獲得第三名。日本隊在銅牌爭奪戰中以三比零擊敗保加利亞隊，獲得第四名。

#### 中國隊不敵波蘭僅獲第八名

【本報訊】第五屆世界青年男子排球錦標賽，在巴西利亞舉行。中國隊在比賽中以二比三不敵波蘭隊，獲得第八名。中國隊在比賽中表現不佳，最終未能取得好成績。

#### 日本隊防守力強惜身材吃虧

【本報訊】第五屆世界青年男子排球錦標賽，在巴西利亞舉行。日本隊在比賽中防守力強，惜身材吃虧，最終未能取得好成績。

#### 蘇聯憑跳發球結合重扣奏捷

【本報訊】第五屆世界青年男子排球錦標賽，在巴西利亞舉行。蘇聯隊在比賽中憑藉跳發球和重扣，最終奪得冠軍。

#### 亞洲男排賽明日揭幕

【本報訊】亞洲男子排球錦標賽，將於明日在台北揭幕。屆時將有來自亞洲各地的球隊參加比賽。

#### 香港隊今午出發

【本報訊】香港男子排球隊將於今日下午出發，前往台北參加亞洲男子排球錦標賽。

#### 亞籃協會會長萬琦主持授旗儀式

【本報訊】亞洲籃球協會會長萬琦，將於明日主持授旗儀式，為參加亞洲籃球錦標賽的球隊授旗。

#### 港隊今午出發

【本報訊】香港男子排球隊將於今日下午出發，前往台北參加亞洲男子排球錦標賽。

#### 華人足球員聯誼會 執委會足球聯誼會

【本報訊】華人足球員聯誼會，將於近日舉行執委會足球聯誼會，旨在加強華人足球員之間的聯繫和友誼。

#### 遼寧省錦州市居民收支調查表明

【本報訊】遼寧省錦州市居民收支調查表明，居民生活水平有所提高，消費支出增加。

#### 南華顧錦輝舊患未癒 愉園明午將力爭中場

【本報訊】南華足球隊前鋒顧錦輝，因舊患未癒，將於明日比賽中擔任中場位置。愉園足球隊將於明日與南華隊交手，雙方將力爭中場。

#### 九月廿日截止報名 全港華人游泳比賽

【本報訊】全港華人游泳比賽，將於九月廿日截止報名。屆時將有來自全港各地的游泳愛好者參加比賽。

#### 亞洲男排賽明日揭幕 中國首仗對台灣隊

【本報訊】亞洲男子排球錦標賽，將於明日在台北揭幕。中國隊的首場比賽將對台灣隊。

#### 東南亞國際射擊錦標賽 明早台北揭幕

【本報訊】東南亞國際射擊錦標賽，將於明早台北揭幕。屆時將有來自東南亞各地的射擊運動員參加比賽。

#### 香港泰國等共九隊逾百五人參賽

【本報訊】東南亞國際射擊錦標賽，將有來自香港、泰國等九個國家的超過一百五十名運動員參加。

#### 威科特林利相繼退出 亞巴叙亞繼出

【本報訊】威科特林利相繼退出，亞巴叙亞繼出。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 台灣主將徐東慶缺陣 教練謂無損整體實力

【本報訊】台灣足球隊主將徐東慶，因故缺陣。教練表示，這不會對球隊的整體實力造成太大影響。

#### 台灣主將徐東慶缺陣 教練謂無損整體實力

【本報訊】台灣足球隊主將徐東慶，因故缺陣。教練表示，這不會對球隊的整體實力造成太大影響。

#### 台灣主將徐東慶缺陣 教練謂無損整體實力

【本報訊】台灣足球隊主將徐東慶，因故缺陣。教練表示，這不會對球隊的整體實力造成太大影響。

#### 台灣主將徐東慶缺陣 教練謂無損整體實力

【本報訊】台灣足球隊主將徐東慶，因故缺陣。教練表示，這不會對球隊的整體實力造成太大影響。

#### 台灣主將徐東慶缺陣 教練謂無損整體實力

【本報訊】台灣足球隊主將徐東慶，因故缺陣。教練表示，這不會對球隊的整體實力造成太大影響。

#### 足總主辦鑽石盃七人賽 初賽下月展開

【本報訊】足球總會主辦的鑽石盃七人賽，將於下月展開初賽。屆時將有來自各地的球隊參加比賽。

#### 佛山羽球賽首天爆冷 混雙中國擊敗南韓

【本報訊】佛山羽毛球賽首天爆冷，混雙中國擊敗南韓。這是一則關於羽毛球比賽的簡短消息。

#### 男單傅國強遭淘汰 港隊男女單混雙俱被擯出局

【本報訊】男單傅國強遭淘汰，港隊男女單混雙俱被擯出局。這是一則關於羽毛球比賽的簡短消息。

#### 九月十七日大環山泳池 二屆香港游泳公開賽

【本報訊】二屆香港游泳公開賽，將於九月十七日在大環山泳池舉行。屆時將有來自各地的游泳愛好者參加比賽。

#### 到處比賽恐防被綁 碧加投保千萬美元

【本報訊】碧加投保千萬美元，以應對到處比賽恐防被綁。這是一則關於保險的簡短消息。

#### 女網隊際聯會盃賽 四十國好手會東京

【本報訊】女網隊際聯會盃賽，將於近日在東京舉行。屆時將有來自四十個國家的網球好手參加比賽。

#### 中國隊奧運後重組 將面臨多國嚴峻考驗

【本報訊】中國隊奧運後重組，將面臨多國嚴峻考驗。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 中國隊奧運後重組 將面臨多國嚴峻考驗

【本報訊】中國隊奧運後重組，將面臨多國嚴峻考驗。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 中國隊奧運後重組 將面臨多國嚴峻考驗

【本報訊】中國隊奧運後重組，將面臨多國嚴峻考驗。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 中國隊奧運後重組 將面臨多國嚴峻考驗

【本報訊】中國隊奧運後重組，將面臨多國嚴峻考驗。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 中國隊奧運後重組 將面臨多國嚴峻考驗

【本報訊】中國隊奧運後重組，將面臨多國嚴峻考驗。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 足球選手頻頻抽筋 要過奧美兩國難關

【本報訊】足球選手頻頻抽筋，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 瑞典台盃抽籤不利 要過奧美兩國難關

【本報訊】瑞典台盃抽籤不利，要過奧美兩國難關。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 兒童足球推廣計劃 周日維園行揭幕禮

【本報訊】兒童足球推廣計劃，將於周日在維園舉行揭幕禮。屆時將有來自各地的兒童參加比賽。

#### 香港壁球公開賽首同合 簡舒亞順利闖次輪

【本報訊】香港壁球公開賽首同合，簡舒亞順利闖次輪。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 簡舒亞順利闖次輪 世界排名第七九瑪負於力哥尼

【本報訊】簡舒亞順利闖次輪，世界排名第七九瑪負於力哥尼。這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。

#### 不脫襪的人

【本報訊】不脫襪的人，這是一則關於體育比賽的簡短消息。



**兩岸訊息**

無人受傷。

[illegible]



聞新港本日五十月八年己巳曆夏

本港新聞

用作化催起四大  
固置星場市美物

市後好看會委諮設建地土

【本報訊】土地及建設諮詢委員會主席，昨(九)日在星島地產商會舉行座談會，與地產界人士商討有關土地發展問題。主席表示，地產界對土地發展問題，一向非常關注，委員會亦會與地產界保持密切聯繫，以確保土地發展計劃能符合地產界的需要。主席又表示，委員會將會考慮地產界提出的建議，以改善土地發展計劃。

駐紐約經貿處長向美商政界呼籲  
重視香港貿易關係  
有助重振香港信心

【本報訊】駐紐約經貿處長，昨(九)日在美商政界舉行座談會，向美商政界人士呼籲，重視香港貿易關係，以重振香港信心。處長表示，香港是一個自由貿易的港口，與美國有密切的貿易關係。處長又表示，美國政府應該重視香港貿易關係，以確保香港的貿易自由。

中秋消費暢旺  
月餅一度斷市

【本報訊】中秋佳節，市民購買月餅，消費非常暢旺。由於市民購買量龐大，部分月餅店一度出現斷市情況。市民表示，中秋佳節，購買月餅是傳統習俗，因此購買量非常大。市民又表示，月餅的口味非常多，市民會購買多種口味的月餅。

【本報訊】中秋佳節，市民購買月餅，消費非常暢旺。由於市民購買量龐大，部分月餅店一度出現斷市情況。市民表示，中秋佳節，購買月餅是傳統習俗，因此購買量非常大。市民又表示，月餅的口味非常多，市民會購買多種口味的月餅。

【本報訊】中秋佳節，市民購買月餅，消費非常暢旺。由於市民購買量龐大，部分月餅店一度出現斷市情況。市民表示，中秋佳節，購買月餅是傳統習俗，因此購買量非常大。市民又表示，月餅的口味非常多，市民會購買多種口味的月餅。

【本報訊】中秋佳節，市民購買月餅，消費非常暢旺。由於市民購買量龐大，部分月餅店一度出現斷市情況。市民表示，中秋佳節，購買月餅是傳統習俗，因此購買量非常大。市民又表示，月餅的口味非常多，市民會購買多種口味的月餅。

【本報訊】中秋佳節，市民購買月餅，消費非常暢旺。由於市民購買量龐大，部分月餅店一度出現斷市情況。市民表示，中秋佳節，購買月餅是傳統習俗，因此購買量非常大。市民又表示，月餅的口味非常多，市民會購買多種口味的月餅。

【本報訊】中秋佳節，市民購買月餅，消費非常暢旺。由於市民購買量龐大，部分月餅店一度出現斷市情況。市民表示，中秋佳節，購買月餅是傳統習俗，因此購買量非常大。市民又表示，月餅的口味非常多，市民會購買多種口味的月餅。

年九八九一版出報日僑華  
**僑年港**  
書考參活生常日 錄忘備界各商工  
詳載各區街道大廈屋宇  
報導新編法規稅務條例  
刊登人名辭典工商名錄  
摘錄各國移民旅遊手續  
元五十七冊每 頁百六書全  
號一壹至八〇 道活李荷荷香：社 總  
二八八〇四四：話 電  
下地行銀人華港街角何：處分南中  
下地號七二一街華港角北：處分角北  
下地號七四四街海上角旺：處分角旺  
下地邊左號四四四街龍九：處分地順油  
售代有均局書大各九港

英美最新金融行情

倫敦港幣匯率	9月13日
英鎊	8.45
美元	12.20
日圓	7.65
加元	7.90
港幣	7.80
新加坡元	6.10
馬幣	8.40
泰幣	20.60
菲律賓比索	15.00
印尼盾	11.00
新加坡元	5.20
馬幣	7.95

倫敦金銀時價指數 1980.1 (截至凌晨二時半)

項目	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	358.7	359.1	357.7	358.3	-0.3
12月期金	364.9	365.3	363.9	364.5	-0.3
12月期銀	5.179	5.185	5.135	5.15	-0.027

倫敦外匯市場 (1英鎊兌外幣)

項目	開市	最高	最低	最後成交	升跌
港幣	7.8070/90	1.5530/40	1.9775/85	1.7055/65	146.80/90
日圓	161.30/40	161.30/40	161.30/40	161.30/40	0.00
新加坡元	8.9375	8.9375	8.9375	8.9375	0.00

紐約金銀時價指數 2711.06 (+3.8)

東京平均股票價格 34286.94 (-45.94)

【本報訊】國際化成為新趨勢，多倫多溫哥華物業最受港人歡迎。據悉，近年來，香港投資者對多倫多和溫哥華的物業市場非常感興趣。投資者表示，多倫多和溫哥華的物業市場具有較好的發展潛力，因此吸引了大量香港投資者。投資者又表示，多倫多和溫哥華的物業市場具有較好的投資回報率，因此吸引了大量香港投資者。

**地產與樓**  
買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俱裝修·居室設計  
每天收費  
三寸半位(一格高)每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位(二格高)每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

**六基有限公司**  
香港中環威靈頓街39至41號六基大廈6樓  
電話：5-845611  
九龍何文田街58/60號式參樓共三層  
九龍何文田街58/60號式參樓共三層  
九龍何文田街58/60號式參樓共三層

**商業專欄廣告**  
集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩高(即五寸位)每天收費七十五元(三天起碼，最大限額(拾十位)  
如色每寸另加三元，長期廣告，折扣另議，上開收費，每日下午六時前截稿。

**銀行大廈寫字樓**  
中環地王銀行大廈寫字樓  
招租建築面積498呎  
中央冷氣系統管理完善  
大廈全部重新裝修氣派一流  
交通方便有意請電：  
5-231637 區先生洽

**官塘廠房平租**  
興業街4號長江電子大廈  
10字樓(即時交吉)  
9字樓(十月交吉)  
每層：7500呎  
租金\$45,000 管理費\$3700  
最合電子、鐘錶、製衣等業  
(塑膠、染織、紡織、及紙品廠等)  
請電 5-8581188 許先生/蔡先生洽  
管理處 3-450403 姚先生/林先生引看

**安碧月曆**  
直接印製出版發行  
港製百餘款紙質月曆特價發售  
日本製月曆共三十餘款  
日本製月曆共三十餘款  
日本製月曆共三十餘款

**倉地租售**  
上水區倉地50萬呎附舊屋地五千  
呎移民廉售價面議  
大埔區路邊六萬呎售每呎55元  
元朗青山道旁7萬呎售每呎56元  
以上三地40呎車庫均直到  
元朗流浮山區路邊倉地60萬呎  
出租每呎4角37800333叫410

**國際大廈**  
723呎至3079呎  
(有裝修可即用)  
相連招租  
大業租務部5-445171

**加拿大移民講座**  
政府最新批准方案  
企業或25萬投資移民最快通過  
擁有身家15萬到50萬加幣即可  
先批准，先移民，然後投資或自營生意  
比先寄錢，才申請，慢慢等批准好得多  
抵押貸款廿五萬 利息低風險低  
三年期滿全還 移民就免付酬  
自營生意更加穩 十萬八萬亦過關  
歡迎隨時來面談 退休獨立更易辦  
地點：香港中環德輔道中四樓四號  
日期：9月17日及24日 定座及查詢請電：5-8153309及5-8153330  
WING HENG RADING INC. MONTREAL, CANADA  
中文講解 免費入場 定時約見 免費查詢

**加拿大投資良機**  
茲有廣闊農地47畝，離多倫多市約十五分鐘車程，位於最理想地段，內有百年歷史之屋宇及有川流不息之溪流，在主要高速公路之北約一公里，交通方便，同樣物業去年約增值百分之五十，每畝只售四萬四千元，此乃投資或可成失之機會，有意投資者請向下列地址查詢：  
B.D. ATKINS  
3810 BALSAM ROAD  
BROOKLIN, ONT. L0B1C0  
CANADA  
TOR. FAX: 493-2440  
EXT. 520

**報日僑華**  
學助童救  
翁仁長善  
囊善解請

**商業專欄**  
推廣生意  
收效宏大



















# 前程新頁

各區收件處

總社：香港荷李活道106至116號  
中區：林甸午街華人銀行樓下  
北角：渣華街127號地下  
旺角：上海街497號

電話：5-407738 圖文傳真：5-594238  
電話：5-231637 5-231728  
電話：5-640693 5-640603  
電話：3-840749 3-849140

熱線電話：5-467933

基本面積  
2格×2.75吋  
收費HK\$100.-

超越此面積  
收費以HK\$33.-方吋計  
(不折不扣)



**FEMALE ACCOUNTS CLERKS**  
required by in I/E Firm  
in Central urgently.  
- F.5 standard with LCC  
Elementary Certificate  
- One year experience,  
experience on T/B,  
P&L/B/S is an advantage  
- Attractive salaries.  
Please apply with full resume,  
recent photo & expected  
salaries to GPO Box 5497.

## 庇護工場 助理女文員

年18歲以上，中四程度，懂打字，字  
體端正，負責辦公室文件工作，長短  
週，8:45 a.m.-5:15 p.m. 起薪點  
\$3270，寄沙田新翠邨新芳樓地下馬  
會新翠中心。信封面註明應徵助理女  
文員。

## 九龍區津中

急聘下列學位 / 文憑教師  
①數學電腦  
②英文  
③電工  
④英文(代課至十一月初)  
應徵者請附履歷近照電話  
寄尖沙咀郵局信箱92151號

## 經驗幼兒工作人員數名 港島南區工作 入職薪金 \$5500起

請繕履歷近照寄GPO  
BOX 1023或電  
5-8155678

## 補習學校

聘助理主任及全職兼職小組教  
師需盡責有愛心福利優厚薪金  
3000-3500起請致電3-349509  
或3-208092

## Audit Firm in Sheung Wan requires

(A) Audit Staff (all grades);  
(B) Accounts/General Clerks;  
(C) Secretarial Assts/Typists;  
&  
(D) Clerical/Office Assts.  
Apply to G.P.O. Box No. 5105,  
H.K. with full resume, expected  
salary, date of availability &  
contact telephone number.

## 柴灣區 / 青衣區 急聘

①幼稚園正教，月薪3500元起，已受訓優先，青  
衣區工作。  
②幼稚園助教多名，中五程度，無須經驗，可註  
冊及受訓，葵青區工作。  
③下午兼職輔導師多名，預科程度，薪優，柴  
灣區工作。  
有意者請電0-4955595, 5-8960493 洽。

## CM / AM 或 GM / SGM 教師

屯門區具良好成績之津貼中學誠聘英  
文或經濟學位或非學位教師，可十月  
後上任。請附履歷副本及電話寄新界  
元朗錦繡花園河北第10街28號收。

## 嚴重弱智學校 聘請

①女宿舍家長及活動程序員年21會考  
五科合格包括英文課程乙類輪班薪  
金4705-9100年假21天  
②膳工註冊護士須輪值口薪218元。  
有意請電0-4276311 或函葵青東邨13  
座地下葵盛兒童訓練中心校長收

## 學校實驗室 四千三女助

理文員旺角區會考數理化生合  
格懂打字字端正八時半至五時  
③966675約見

## 急聘中文女教師 政府薪酬

旺角區任教高中文史專上或大  
學畢業  
③835252或③966675約見

## 學校誠聘

①女文員多名，中五程度，懂打字，  
日夜均可。  
②實驗室助理一名，預科程度，理科  
合格，男女均可。  
有意者請親携履歷到紅磡漆咸道  
272-274 號(3-330271)約見

## 津中代課

沙田區津貼中學聘請代課中文  
科文憑教師(體育兼中文亦可)  
九月二十九日起為期十星期請  
電0-6473737

## 旺角津小書記

①懂打字，會計，中學會考五科合格  
(包括英文、中文中學英文須C  
級)  
②月薪\$3725起，洽安到職  
③應徵者請附履歷近照電話寄本報信  
箱1047號或夜電5-701601校長約洽

## 急聘教師

紅磡區私立小學急聘女  
教師乙名，以能立刻到  
職者為合，薪優，即寄  
履歷本報996箱以便約見

## 幼兒中心

誠聘主任及註冊工作員，元朗  
或屯門工作，主任薪依政府薪  
級表第22點，請備履歷近照電  
話寄屯門杯渡路186 地段麗口  
閣1樓或電0-4571625

## 時裝及成衣 / 英文 / 社會科 文憑 / 學位

大埔津中誠聘學位 / 文憑教師  
一名。可任上述科目其中兩  
科，有意者請電0-6516033 吳小  
姐約見。

## 津中教師

葵涌津中聘英文學位教師一名  
(代課一年)十月十六日到職  
；有意者請函履歷近照寄華僑日  
報信箱1444號。

## 手袋行誠聘

①驗貨員：男性需到大陸驗貨，能說  
高流利英文，有晉升至業務機會。  
②接待員 (Receptionist)：發端，流利  
中、英文。  
③外勤員：刻苦耐勞，男50以下。有  
意請電3-7989788 鄧小姐洽。

## 基督教牙科診所誠聘 牙科助護

基督徒，中五程度，良好英語  
有意請電3-7903891  
黃小姐約見

## 新新金行請

①各部門男女見習員薪津3500元起(三個月後  
4000起)  
②男女性雜務員負責清潔及一般事務(住宿宿  
者薪津3900元起，不宿者薪津3400元起)  
福利：供膳有薪假期及醫療保健  
請親携履歷近照地址電話寄九龍中央郵箱  
70345 號或辦公時間電3-7356998 吳先生或  
李先生約洽守秘。

## 聘請

①女部記員  
②女電話生  
③男初級文員  
電：5-443699

## 船務公司

誠聘見習F 5 程度提供訓練有  
年假年終雙薪及醫療福利勤奮  
上進者升職機會高有志請電  
5-453911林小姐洽

## 香港進修教育學會 聘晚間導師

元朗區志願教育機構兼職導師，高級會計、出  
入口、船務、打字、法文、翻譯、英文、日文  
、普通話、時裝設計、平面設計、廣告設計、  
室內設計、插圖及中學高級英文科教師，有  
意請電0-4730362 約見

## 幼兒園主任

新辦幼兒園聘主任壹名有行政  
經驗薪高有意者親携履歷電話  
附近照寄本報信箱1043號

## NORTON

女校務員 電腦教師  
商科教師 英語教師  
國語教師 數學教師  
商科學校即聘上述全或兼職多名  
有意請電3-7702986, 5-8934945

## 幼兒園

誠聘基督徒工作員，  
跟政府薪級點，履歷  
相片函馬鞍山耀安邨  
耀和樓4-9號二樓  
李主任收。

## 鰂魚涌區大印刷廠 誠聘業務助理文員

男女皆可，年20至40，中五或大專程度，  
流利中英文及打字，能處理書信及進出口  
文件，協助業務，供膳醫療福利優  
厚應聘請電5-614131-4 劉小姐洽。

## 大埔幼師

非牟利幼稚園聘能琴  
幼師乙名，好學有責  
任感。請電  
0-6511778。

## 屯門具規模 幼稚園

誠聘幼師助教九月到職上午班  
幼師能琴畫或十二週訓練者優  
先錄用薪優供膳福利好請電  
0-4611288校長洽

## 補習學校誠聘

全職及兼職導師，F 5 程度，  
無須經驗，專人指導，九龍及  
沙田區工作，薪\$4000起，有  
意者電3-3516912或3-3516913

## ①打字文員 ②電單車送單

旺角商行誠聘薪優工  
佳③840071李小姐洽

## 聘請晚間兼職 商科、電腦教師

葵青區商科學校誠聘晚間兼職教  
師，誠意請電0-4144800 約見或  
親臨葵青青山道119-121 號一樓  
葵青商科語言中心

## 聘請全職兼職 女校務文員

返上午九時至七時或下午一時至十時  
或晚上六時至十時，負責一般校務及  
文職工作，F 5或以上程度，懂打字，  
薪金面議誠意請電0-4144800 約見  
或親臨葵青青山道119-121 號一樓葵  
青商科語言中心

## 電器技工見習

有修理大廈水電工程經驗曾習  
無綫電科目更佳煩請履歷年齡  
地址電話附近照寄薪酬寄香  
港英皇道18號209 室耀生行有  
限公司約洽

## 女文員

能打字會簿記薪優煩  
書履歷年歲所欲薪酬附  
近照地址電話寄英皇道  
十八號二(九)室或辦公  
時間電：五~六六八四  
三曾先生洽

## 急聘女補習教師

中環堅道工作，薪優，供午餐，  
年終雙糧，替各級小學輔導功課。  
有意者請速電5-491259吳小姐。

## 聘請文員

中區某文化機構聘文員一名，  
朝十晚六。應徵者須中學畢業，  
性別不拘，具有工作經驗  
者優先考慮。請於中午十二時  
至下午二時電5-490882區先生  
洽。

## 實驗室服務員

西環津貼中學聘男實驗  
室服務員，須中四理科  
程度，於辦公時間電  
5-592573合則約見。

## 葵涌津小

誠聘書記一名，中學會考合格，  
懂打字，簿記及處理書信往  
來，有工作經驗者優先，有意  
者請親携履歷函本報信箱1448



基本位(2格×2.75吋)每天\$100.00  
超越此面積每一方吋\$33.00  
熱綫電話：5-467933 圖文傳真：5-594238

\_\_\_\_\_



中華民國七十八年(一九八九年)九月十四日

日五十

**松柏國際（香港）協會**

\*全港最長規模、佔地八萬餘呎、員工百多名\*

**護理老人會**

- 理：2300元/月，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、護照等
- 舍：月費980 - 1365元
- 舍：包食住及護理服務

址：石硤田公路（約2139地段）0-4886132  
九龍辦事處：彌敦道343號保安業大廈1104室 3-856177

---

## 護養院

別墅環境優美 註冊士物理治療師  
迎親臨參觀比較

07-8-0-4718397

## 香港護老之號

九龍塘正分院共百餘位、金巴倫道二號  
註冊西醫主診免費醫療、施他佛道一號  
·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘  
·年老體弱病殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎  
請親臨參觀比較 0-3862283

---

## 尋人啟事

多年未見君啟慶人來港求學  
經年於去年年初初回港  
地址：新界沙頭角市常田村

## 尋譚兆海

及王英（胡玉蘭）女吳子  
劉日和平（陳國興）諸請函知  
地址：新界沙頭角市常田村

## 訪尋

# 人

震大離家已九月現  
醫院祈速與兒洽芝卿

魚七  
遠

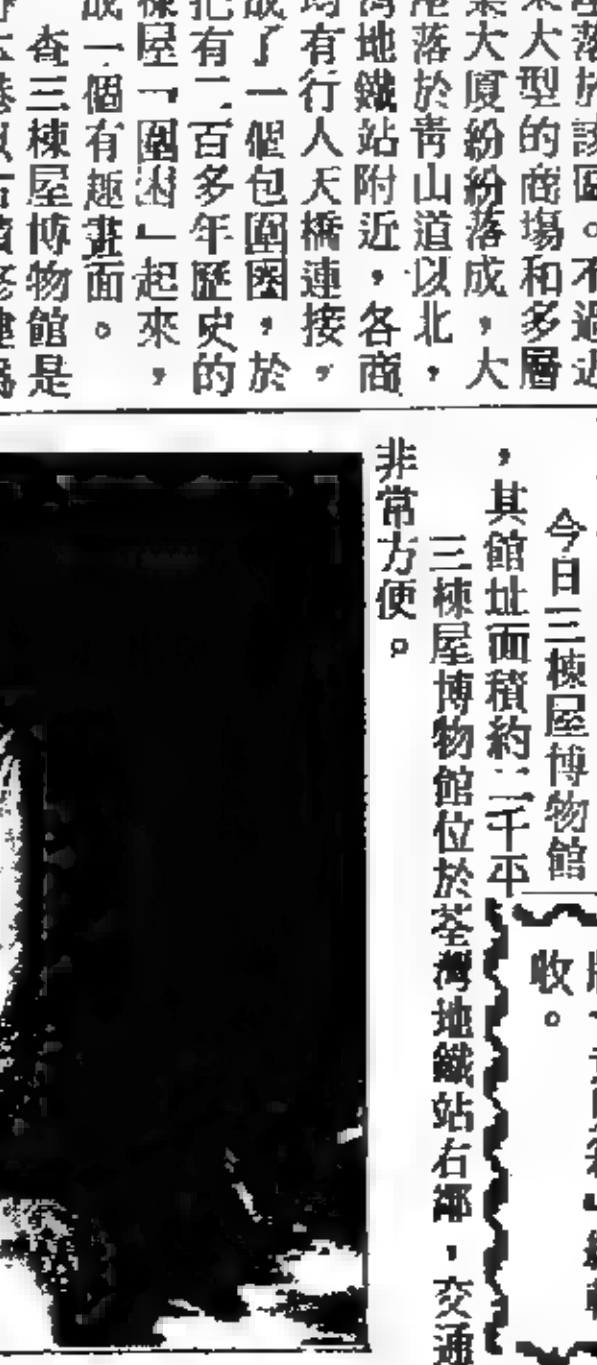


















收市行情

月	三個月
5	6.50%
5	9.125
5	8.5625
5	13.3125
5	5.125
5	17.1875
5	6.75
5	11.5625
5	12.5
5	9.125

# 高息貨幣全面易升

佈的澳洲八月月份收市行情，可謂是極大的預期，澳洲市場消化，為澳洲幣升主，若澳洲幣能在現下本幣，澳洲幣將能升主，若澳洲幣能在現下本幣，澳洲幣將能升主，若澳洲幣能在現下本幣，澳洲幣將能升主。

## 報日僑華

### 功慶宴設晚前會馬 心齊工員謝感開席 戰參馬派多師馬練籲呼

【本報訊】馬會前晚在馬場舉行盛大宴會，慶祝馬戰勝利，並感謝各工員之辛勤工作。席間，馬會主席致詞，讚揚各工員之貢獻，並呼籲各派馬師，繼續努力，為國家爭光。

### 擦鞋仔昨日報料 白頭佬要趙仙妮

【本報訊】昨日，一名擦鞋仔向警方報料，指其被一名白頭佬誘騙，要求與一名女子（趙仙妮）見面。警方接報後，立即展開調查，並已將該白頭佬拘捕。

### 白頭佬要趙仙妮

【本報訊】昨日，一名擦鞋仔向警方報料，指其被一名白頭佬誘騙，要求與一名女子（趙仙妮）見面。警方接報後，立即展開調查，並已將該白頭佬拘捕。

### 白頭佬要趙仙妮

【本報訊】昨日，一名擦鞋仔向警方報料，指其被一名白頭佬誘騙，要求與一名女子（趙仙妮）見面。警方接報後，立即展開調查，並已將該白頭佬拘捕。

### 濠江賽馬乃初起步 馬迷多抱觀望態度

【本報訊】濠江賽馬，昨日舉行，但由於天氣炎熱，馬迷觀賽人數不多，多抱觀望態度。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 濠江賽馬乃初起步

【本報訊】濠江賽馬，昨日舉行，但由於天氣炎熱，馬迷觀賽人數不多，多抱觀望態度。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 濠江賽馬乃初起步

【本報訊】濠江賽馬，昨日舉行，但由於天氣炎熱，馬迷觀賽人數不多，多抱觀望態度。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 跑道燈柱未安裝 馬匹號布難辨認

【本報訊】昨日，馬場跑道燈柱尚未安裝，導致馬匹號布難以辨認，影響了比賽的公平性。馬會主席表示，將儘快安裝燈柱，確保比賽順利進行。

### 跑道燈柱未安裝

【本報訊】昨日，馬場跑道燈柱尚未安裝，導致馬匹號布難以辨認，影響了比賽的公平性。馬會主席表示，將儘快安裝燈柱，確保比賽順利進行。

### 跑道燈柱未安裝

【本報訊】昨日，馬場跑道燈柱尚未安裝，導致馬匹號布難以辨認，影響了比賽的公平性。馬會主席表示，將儘快安裝燈柱，確保比賽順利進行。

### 女殺手 昨晨劉仁傑過檔李殿馬

【本報訊】昨日，一名女殺手在馬場過檔，引起了眾人的圍觀。據悉，該女殺手名為劉仁傑，現年二十歲，身高一米六，體重一百二十斤。

### 女殺手

【本報訊】昨日，一名女殺手在馬場過檔，引起了眾人的圍觀。據悉，該女殺手名為劉仁傑，現年二十歲，身高一米六，體重一百二十斤。

### 女殺手

【本報訊】昨日，一名女殺手在馬場過檔，引起了眾人的圍觀。據悉，該女殺手名為劉仁傑，現年二十歲，身高一米六，體重一百二十斤。

### 金較剪脚法頗純熟 如意寶推騎欠反應

【本報訊】昨日，金較剪脚法頗純熟，如意寶推騎欠反應。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 金較剪脚法頗純熟

【本報訊】昨日，金較剪脚法頗純熟，如意寶推騎欠反應。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 金較剪脚法頗純熟

【本報訊】昨日，金較剪脚法頗純熟，如意寶推騎欠反應。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 澳門馬匹命名一覽表

馬名	馬主	馬名	馬主
一號	李殿馬	二號	李殿馬
三號	李殿馬	四號	李殿馬
五號	李殿馬	六號	李殿馬
七號	李殿馬	八號	李殿馬
九號	李殿馬	十號	李殿馬
十一號	李殿馬	十二號	李殿馬
十三號	李殿馬	十四號	李殿馬
十五號	李殿馬	十六號	李殿馬
十七號	李殿馬	十八號	李殿馬
十九號	李殿馬	二十號	李殿馬

### 澳門馬匹命名一覽表

【本報訊】澳門馬匹命名一覽表，已公佈如下。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 澳門馬匹命名一覽表

【本報訊】澳門馬匹命名一覽表，已公佈如下。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 肥夏邀得好手掛帥 預卜今季成績邁進

【本報訊】肥夏邀得好手掛帥，預卜今季成績邁進。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 肥夏邀得好手掛帥

【本報訊】肥夏邀得好手掛帥，預卜今季成績邁進。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 肥夏邀得好手掛帥

【本報訊】肥夏邀得好手掛帥，預卜今季成績邁進。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 匹馬簡日羅開 生敏唐用起半大 襲偷豪細配士舞躍飛

【本報訊】匹馬簡日羅開，生敏唐用起半大，襲偷豪細配士舞躍飛。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 匹馬簡日羅開

【本報訊】匹馬簡日羅開，生敏唐用起半大，襲偷豪細配士舞躍飛。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 匹馬簡日羅開

【本報訊】匹馬簡日羅開，生敏唐用起半大，襲偷豪細配士舞躍飛。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 獨獨新聞 郭師恐生意意外加課策騎

【本報訊】獨獨新聞，郭師恐生意意外加課策騎。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 獨獨新聞

【本報訊】獨獨新聞，郭師恐生意意外加課策騎。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 獨獨新聞

【本報訊】獨獨新聞，郭師恐生意意外加課策騎。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 艾法誠週六多馬 上季處女新馬普遍成熟

【本報訊】艾法誠週六多馬，上季處女新馬普遍成熟。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 艾法誠週六多馬

【本報訊】艾法誠週六多馬，上季處女新馬普遍成熟。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 艾法誠週六多馬

【本報訊】艾法誠週六多馬，上季處女新馬普遍成熟。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 快叻質厚可施突擊 父系擅短途速度高

【本報訊】快叻質厚可施突擊，父系擅短途速度高。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 快叻質厚可施突擊

【本報訊】快叻質厚可施突擊，父系擅短途速度高。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 快叻質厚可施突擊

【本報訊】快叻質厚可施突擊，父系擅短途速度高。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 幸運之神成熟進步 開羅日大戶話趙硬

【本報訊】幸運之神成熟進步，開羅日大戶話趙硬。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 幸運之神成熟進步

【本報訊】幸運之神成熟進步，開羅日大戶話趙硬。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 幸運之神成熟進步

【本報訊】幸運之神成熟進步，開羅日大戶話趙硬。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 點將台 李殿馬對人馬另眼相看

【本報訊】點將台，李殿馬對人馬另眼相看。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 點將台

【本報訊】點將台，李殿馬對人馬另眼相看。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 馬會昨公佈命名 本年度廿八匹新馬

【本報訊】馬會昨公佈命名，本年度廿八匹新馬。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 馬會昨公佈命名

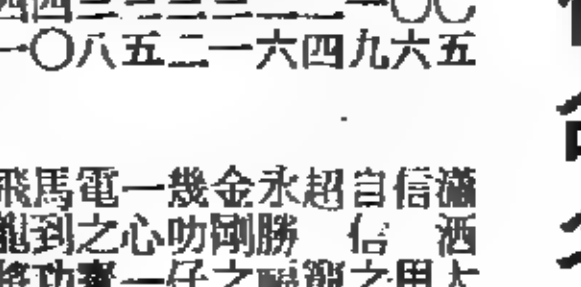
【本報訊】馬會昨公佈命名，本年度廿八匹新馬。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 馬房形勢 暢論

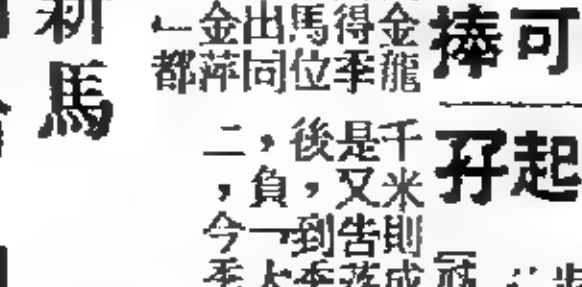
【本報訊】馬房形勢，暢論。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。

### 馬房形勢

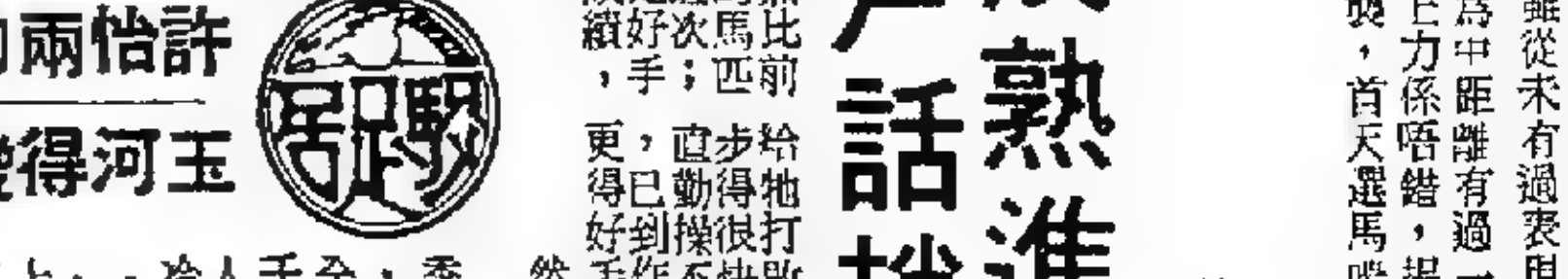
【本報訊】馬房形勢，暢論。馬會主席表示，將繼續努力，提高賽馬水平，吸引更多馬迷。



李殿馬對人馬另眼相看



馬會昨公佈命名



馬房形勢



點將台



馬會昨公佈命名



馬房形勢



熱線電話: 3-7354192

**學聯機票**

專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票

- 代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
- 15部電腦直接訂位，可即時出票
- 訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

中環 5-0107272 尖沙咀 3-7303269 旺角 3-900421  
觀塘 3-7979123 荃灣 0-4130660 銅鑼灣 5-8339405

**永豐科技，寫字樓自動化之全面接觸。**

Office Automation  
**JVICENT**  
JIMMY

特約經銷商:  
JIMMY VICENT (TECHNOLOGY) CO., LTD.  
永豐行(科技)有限公司

寫字樓及辦公室: 香港中環皇后大道中68號4樓404室  
中國國際大廈: 中環德輔道中60-68號4樓404室

詢問熱線電話: 5-8683020

**港外幣存款利率收市行情**

1989年9月13日

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	6.00%	6.00%	6.50%
美元	9.3125	9.125	9.125
英鎊	8.625	8.625	8.5625
日圓	13.375	13.375	13.3125
澳洲元	5.25	5.25	5.125
紐西蘭元	17.1875	17.1875	17.1875
加拿大元	6.625	6.625	6.75
新加坡元	11.625	11.625	11.5625
菲律賓比索	12.5625	12.5625	12.5
E.C.U.	8.875	9.00	9.125

**高息貨幣全面揚升**

僅日圓表現稍疲軟

【本報訊】昨日外幣市場，高息貨幣全面揚升，僅日圓表現稍疲軟。昨日外幣市場，高息貨幣全面揚升，僅日圓表現稍疲軟。昨日外幣市場，高息貨幣全面揚升，僅日圓表現稍疲軟。

### 港商擴展市場頗受局限

## 對台出口增勢減慢

【本報訊】本港廠商對台出口，去年雖以倍數增長，但今年增長已趨緩，反映港商在大陸發展步伐已趨緩慢。據上半年本港對台出口數據顯示，本港對台出口在去年以倍數增長，但今年增長已趨緩，反映港商在大陸發展步伐已趨緩慢。

據上半年本港對台出口數據顯示，本港對台出口在去年以倍數增長，但今年增長已趨緩，反映港商在大陸發展步伐已趨緩慢。

### 查調額易交份月四市匯港

## 值成總日每均平

# 元美億十九百四

一廿份百佔克馬，大最廿份百佔國日兌元美以易交  
十份百佔郎法士瑞，三十份百佔磅英，四十份百佔元港

【本報訊】香港匯豐銀行昨日公佈，其對台出口貿易額，在過去四個月內，平均每日成交總值為四億九千九百萬元。該行表示，去年對台出口貿易額，在過去四個月內，平均每日成交總值為四億九千九百萬元。

### 中資銀行突有大批供應

## 港元隔夜拆息急跌

【本報訊】昨日外幣市場，中資銀行突有大批供應，港元隔夜拆息急跌。昨日外幣市場，中資銀行突有大批供應，港元隔夜拆息急跌。

### 本港外幣行情

貨幣	買價	賣價
美元	78.10	78.20
英鎊	12.08	12.14
日圓	13.37	13.43
澳洲元	5.25	5.31
紐西蘭元	17.18	17.24
加拿大元	6.62	6.68
新加坡元	11.62	11.68
菲律賓比索	12.56	12.62
E.C.U.	8.87	8.93

### 金市疲態更甚

【本報訊】昨日金市，疲態更甚。昨日金市，疲態更甚。

### 香港黃金及白銀市價

1989年9月13日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3340	3347	+
本地倫敦金	358.2/8.7	359/9.5	+
飾金	3540	3540	0
飾銀	395	395	0
金條	3339	3349	+
金條	2780	2800	+
金條	2890	2900	+
金條	2890	2900	+
金條	494	500	+

### 市匯京東

## 美元牛皮

【本報訊】昨日外幣市場，美元牛皮。昨日外幣市場，美元牛皮。

### 本港紡織品出口趨配額

## 一般將較去年提早

【本報訊】本港紡織品出口，一般將較去年提早。本港紡織品出口，一般將較去年提早。

### 市開融金洲歐

## 軟報元美

# 縮閃價金

【本報訊】昨日外幣市場，軟報元美。昨日外幣市場，軟報元美。

### 「股友社」成台灣隱患

【本報訊】「股友社」成台灣隱患。本報訊，「股友社」成台灣隱患。

### 價造糖期

## 升同跌止

【本報訊】糖價，升同跌止。本報訊，糖價，升同跌止。

### 眾盤買機投外海

## 升挺齊元紐澳

# 點力阻檔上破

【本報訊】外海投資，眾盤買機。本報訊，外海投資，眾盤買機。

### 各地產品運到多

【本報訊】各地產品運到多。本報訊，各地產品運到多。

### 副食供應充足

【本報訊】副食供應充足。本報訊，副食供應充足。

### 日貿盈餘減少

【本報訊】日貿盈餘減少。本報訊，日貿盈餘減少。



### 中韓政局不穩投資者却步

## 外資注台空前激增

### 台灣轉機努力緊縮更吸引外資

【本報訊】據最近統計，外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 國際形勢

### 分析

在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 高利息收益

### 持有現貨

【本報訊】高利息收益，持有現貨，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 星股漲勢未衰

### 經濟良好公司業績佳

【本報訊】星股漲勢未衰，經濟良好公司業績佳，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 國際公司動態

### 企業最新動態

【本報訊】國際公司動態，企業最新動態，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 黃金市場現勢

### 美加澳產金量大增

【本報訊】黃金市場現勢，美加澳產金量大增，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 股市分析

### 程序買盤稍收斂

【本報訊】股市分析，程序買盤稍收斂，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 投資市場趨穩

### 財團跟風確常見

【本報訊】投資市場趨穩，財團跟風確常見，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 移民須知

### 可獲居留權後

【本報訊】移民須知，可獲居留權後，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 國際公司動態

### 企業最新動態

【本報訊】國際公司動態，企業最新動態，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。



## 華僑教育

### 本港大學生雖須接受軍訓

### 實為當前迫切任務

【本報訊】本港大學生雖須接受軍訓，實為當前迫切任務，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 工管碩士遙距課程

### 定本月底截止報名

【本報訊】工管碩士遙距課程，定本月底截止報名，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 提高「應用英語」入學標準

### 港大母須因有反對而却步

【本報訊】提高「應用英語」入學標準，港大母須因有反對而却步，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 港大評議會紀綱 女士指出

【本報訊】港大評議會紀綱，女士指出，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 聖類斯教育機構

### 主辦

【本報訊】聖類斯教育機構，主辦，在八月份外資對台灣投資，呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。外資對台灣投資，在八月份呈現空前激增，達一百一十七萬五千八百萬美元，較去年同期增加百分之四十七點二，較前年增加百分之九十二點九。

### 瑪利亞夜書院 招生通告

九月開課

GCE (General Certificate of Education) 英國大學預科課程	REPEAT F.5 中五重讀課程	LCCI 商科 (Level 1, II, III)
Accounting, Business Studies, Constitutional Law, Economics, Government & Politics, English, Law	Arts Class, Commercial Class, Computer Class, Science Class	Accounting, Bookkeeping, Cost Accounting, Commercial Law, Word Processing, Business, Computer, Shortland, Typewriting

HKU F.6/7 [Arts, Business, Science, Social Studies]	英文班 (Level 1, II, III)	秘書證書班 (一年制)
Accounting, Business Studies, Chinese Language, Chinese History, Economics, Geography, Psychology, Sociology, Pure Maths	Elementary Class (初級班), Intermediate Class (中級班), Advanced Class (高級班)	Bookkeeping, Accounting, Shorthand, Typing, Computing, English for Business, Office Practice

所有課程均已接受報名，額滿即止。各項課程均有簡章介紹，歡迎閣下親臨本校各分校查詢。

(報名時間：星期一至六 9:00AM至9:30PM)

### 聖類斯教育機構 主辦 會考課程導讀講座

為協助中五學生應付會考課程，爭取更佳之成績，本機構特主辦「會考課程導讀講座」，並邀得下列資深教師講解各科修讀重點及考試模式：

科目	主講者	時間
生物	杜耀君先生 (Mr. Y.K. To)	9:00-9:30 (上午) 2:00-2:30 (下午)
化學	藍天佐先生 (Mr. T.C. Lam)	9:30-10:00 (上午) 2:30-3:00 (下午)
數學	李仲成先生 (Mr. C.S. Lee) 蕭一平先生 (Mr. Y.P. Siu)	10:30-11:00 (上午) 3:30-4:00 (下午)
物理	李劍光先生 (Mr. K.K. Lee)	10:00-10:30 (上午) 3:00-3:30 (下午)
英文	施寶星先生 (Mr. P.S. Si) 劉錦銓先生 (Mr. K.C. Lau)	11:00-11:30 (上午) 4:00-4:30 (下午)
中文	吳鴻鑑先生 (Mr. H.C. Ng)	11:30-12:00 (上午) 4:30-5:00 (下午)

講座地點、日期及時間：  
(一) 香港西區第三街179號聖類斯中學禮堂 1989年9月24日 上午九時至十二時  
(二) 九龍觀塘協和街221號地亞學校禮堂 1989年9月24日 下午二時至五時

有意參加講座之同學，請先致電預留座位，費用全免。

留座電話：5-460288 (聖類斯)  
3-893289 (地亞)

東京股市再復回落  
紐西蘭股繼續滑降



# 股市專欄

## 聯合交易所發表聲明

### EZN所持百利大新股 不得在股東大會上投票

【本報訊】香港聯合交易所昨日發表聲明，指百利大董事會通知交易所，指其已定期股東年會，並表示在聯交所上市須遵守交易所上市條例。百利大董事會通知交易所，指其已定期股東年會，並表示在聯交所上市須遵守交易所上市條例。百利大董事會通知交易所，指其已定期股東年會，並表示在聯交所上市須遵守交易所上市條例。

## 港督衛奕信爵士昨訪聯交所

### 盛讚為有效率自律機構

【本報訊】港督衛奕信爵士昨日下午訪問香港聯合交易所，並與交易所主席及董事會成員會面。衛爵士在會面中，對交易所的運作表示滿意，並盛讚其為一個有效率的自律機構。衛爵士表示，他對交易所的運作表示滿意，並盛讚其為一個有效率的自律機構。

恒生指數昨日變動表	
前收市	2610.15
10:15AM	2615.28
10:30AM	2613.62
10:45AM	2611.81
11:00AM	2605.07
11:15AM	2604.85
11:30AM	2606.77
11:45AM	2604.74
12:00	2606.82
12:15PM	2605.30
12:30PM	2599.50
變動(點)	-10.65
2:45PM	2596.62
3:00PM	2594.29
3:15PM	2594.21
3:30PM	2592.14
最高	2617.91
最低	2591.62

## 各地股市指數(九月十三日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	34392.88	34286.94	-105.94	-0.31%
香港(恒生指數)	2610.15	2599.50	-10.65	-0.41%
紐約(道瓊斯指數)	2741.30	2734.20	-7.10	-0.26%
倫敦(金融時報)	2416.46	2372.69	-43.77	-1.81%
台北(加權指數)	10211.23	10437.72	+226.49	+2.22%
新加坡(綜合指數)	1413.42	1420.52	+7.10	+0.51%
倫敦(海峽時報)	2397.60	2388.70	-8.90	-0.37%
紐約(道瓊斯指數)(9月12日)	2704.41	2707.26	+2.85	+0.11%

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

九月十三日上落較大十種股票	
股票名稱	上落
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30
通新	0.30

昨日恒生指數期貨行情	
合約月份	收市
10月	2659
11月	2659
12月	2659
1月	2659
2月	2659
3月	2659
4月	2659
5月	2659
6月	2659
7月	2659

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

【本報訊】昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。昨日股市表現疲軟，恒生指數收市報二五九九點五〇點，跌一〇點六五點。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。

會 之 成 就 式

科目	生物	化學	數學	物理	英文	中文
成績	85	88	90	82	87	89

古平

會 之 成 就 式

科目	生物	化學	數學	物理	英文	中文
成績	85	88	90	82	87	89

古平



# 香港股市行情表(一)

成交金額: 656,143,460  
成交股數: 463,922,143  
恒生指數: 2,592.14 -18.01  
1989年9月13日(星期三)

★ 除淨 ▲ 除息 ▲ 新高 ▲ 黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1180	021	華新地產	9.90	9.90	9.90	9.90	9.90	0.00	0	18,939	187,214	3.62	6.54	9.84
1480	103	亞洲水泥	9.35	9.35	9.35	9.35	9.35	+0.15	+162	5,000	47,500	3.66	10.41	6.09
1900	023	東亞銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
371	001	匯豐銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
4325	123	嘉士德	3.20	3.225	3.175	3.20	3.225	+0.025	+82	1,500,573	4,778,623	1.24	9.66	6.20
1180	110	中國東方	7.00	7.20	7.20	7.40	7.20	+0.20	+37	3,000	21,600	2.79	29.11	3.25
098	121	紀源投資	0.65	0.67	0.66	0.66	0.67	+0.02	+36	49,680	32,764	0.26	—	—
103	106	Crusader	0.74	0.76	0.71	0.71	0.73	+0.02	+17	2,460,000	1,814,240	0.29	—	—
860	440	大新金融	5.75	5.75	5.70	5.70	5.75	+0.05	+13	38,400	507,680	2.20	8.34	7.30
155	053	道孚集團	1.34	1.35	1.34	1.34	1.35	0.00	0	236,000	316,550	0.52	15.71	4.85
0053	169	P.P. Bank	0.031	0.031	0.031	0.031	0.031	0.00	0	46,655,000	1,448,085	0.01	44.29	—
710	487	第一汽車	6.60	6.60	6.50	6.50	6.60	0.00	0	—	—	—	—	—
1708	142	第一汽車	1.51	1.53	1.48	1.49	1.50	+0.02	+76	1,174,440	1,761,068	0.57	7.46	3.72
440	214	第一汽車	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	0.00	0	—	—	—	—	—
7007	001	恒生銀行	20.20	20.30	20.10	20.10	20.20	0.00	0	153,072	3,084,483	7.79	10.85	5.69
2758	001	恒生銀行	6.25	6.25	6.10	6.10	6.20	-0.10	-55	6,347,556	38,977,556	2.37	8.21	6.27
148	001	匯豐銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
205	183	嘉士德	3.20	3.225	3.175	3.20	3.225	+0.025	+82	1,500,573	4,778,623	1.24	9.66	6.20
330	197	渣打銀行	3.05	3.25	3.15	3.25	3.30	+0.20	+18	27,000	86,100	1.25	—	—
143	376	渣打銀行	0.53	0.54	0.53	0.53	0.54	+0.01	+53	294,000	156,460	0.20	—	—
104	222	渣打銀行	0.43	0.45	0.43	0.45	0.47	+0.02	+24	92,000	40,560	0.17	19.65	—
405	001	匯豐銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
051	227	先施銀行	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.00	0	—	—	—	—	—
330	086	新東方公司	2.05	2.125	2.10	2.10	2.125	+0.05	+41	588,000	1,234,875	0.81	9.85	7.14
151	261	新東方公司	0.70	0.70	0.68	0.68	0.70	0.00	0	—	—	—	—	—
1215	459	匯豐銀行	0.81	0.79	0.79	0.77	0.79	-0.02	-20	51,500	40,510	0.40	—	—
265	001	匯豐銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
165	258	渣打銀行	1.26	1.26	1.22	1.20	1.22	-0.04	-10	440,000	548,900	0.47	—	—
199	349	渣打銀行	1.41	1.41	1.37	1.40	1.40	0.00	0	—	—	—	—	—
274	001	匯豐銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
4400	006	渣打銀行	32.50	32.50	32.00	31.50	32.00	-0.50	-59	6,616	213,096	12.35	9.83	4.63

## 綜合企業

091	104	新東方公司	0.62	0.64	0.62	0.63	0.63	+0.01	+60	1,452,500	909,800	0.24	4.59	13.52
2875	271	亞洲水泥	2.175	2.175	2.15	2.15	2.15	-0.025	-85	209,000	451,500	0.83	5.87	8.37
148	024	華新地產	0.82	0.82	0.81	0.81	0.82	0.00	0	—	—	—	—	—
105	025	嘉士德	0.83	0.83	0.82	0.82	0.83	0.00	0	—	—	—	—	—
725	116	恒生	7.00	7.25	7.10	7.10	7.20	+0.15	+48	480,333	3,452,898	2.76	5.04	5.38
071	367	渣打銀行	0.495	0.50	0.49	0.49	0.495	0.00	0	—	—	—	—	—
097	508	嘉士德	0.71	0.72	0.71	0.72	0.72	+0.01	+66	60,000	42,760	0.28	4.96	16.67
128	441	匯豐銀行	0.55	0.56	0.55	0.55	0.56	+0.01	+45	963,000	529,850	0.21	4.96	10.91
063	286	Hale Corp	0.24	0.24	0.24	0.24	0.24	0.00	0	—	—	—	—	—
264	001	匯豐銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
1240	019	和記集團	8.55	8.60	8.50	8.50	8.55	0.00	0	—	—	—	—	—
3125	155	嘉士德	3.55	3.625	3.55	3.60	3.625	+0.075	+51	2,724,000	9,727,550	1.40	11.63	6.07
169	175	嘉士德	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	0.00	0	—	—	—	—	—
2480	018	和記集團	20.70	20.90	20.60	20.70	20.80	+0.10	+95	956,511	20,727,544	8.02	10.17	3.12
1470	208	和記集團	12.30	12.30	12.20	12.20	12.30	0.00	0	—	—	—	—	—
1360	209	和記集團	10.60	10.60	10.40	10.40	10.50	+0.10	+107	73,000	769,500	4.05	4.76	—
1170	182	和記集團	9.60	10.00	9.60	9.60	10.00	+0.40	+27	3,100	30,760	3.66	12.27	1.90
150	174	和記集團	1.41	1.43	1.41	1.41	1.42	+0.01	+85	4,431,600	6,283,300	0.55	7.20	5.83
525	194	和記集團	3.675	3.675	3.65	3.625	3.65	-0.025	-125	460,000	1,683,900	1.41	5.52	9.58
070	001	匯豐銀行	14.50	14.50	14.20	14.20	14.30	-0.20	-72	31,000	442,060	5.52	11.46	5.10
092	478	嘉士德	0.65	0.65	0.64	0.64	0.65	0.00	0	—	—	—	—	—
108	218	嘉士德	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.00	0	—	—	—	—	—
142	438	嘉士德	1.37	1.42	1.39	1.40	1.39	+0.02	+64	3,130,000	4,398,740	0.54	5.93	4.47
0435	282	嘉士德	0.275	0.285	0.265	0.265	0.27	+0.005	+48	6,200,000	5,881,500	0.67	42.85	5.92
178	224	嘉士德	1.61	1.65	1.61	1.62	1.63	+0.02	+69	458,000	745,820	0.63	12.78	8.07
240	369	嘉士德	1.68	1.69	1.68	1.69	1.69	+0.01	+59	72,000	121,550	0.65	6.41	11.36
375	240	嘉士德	3.225	3.29	3.175	3.175	3.20	+0.025	+82	370,000	1,028,550	1.22	7.23	11.03
084	253	嘉士德	0.43	0.46	0.43	0.445	0.455	+0.015	+30	1,300,000	246,390	0.17	14.64	11.24
2840	019	和記集團	15.50	15.60	15.10	15.10	15.20	+0.10	+107	73,000	769,500	4.05	4.76	—
4025	087	嘉士德	2.675	2.675	2.625	2.625	2.625	-0.05	-13	21,050	7,086	0.12	—	—
112	009	嘉士德	0.88	0.89	0.88	0.88	0.89	+0.01	+13	2,718,000	21,576	0.38	0.97	8.15
1680	260	嘉士德	11.00	11.00	11.00	10.70	10.90	-0.10	-40	1,000	11,000	4.21	10.28	0.92
050	020	嘉士德	3.60	3.65	3.60	3.625	3.65	+0.025	+86	1,853,364	6,708,440	1.40	9.18	4.69
055	464	嘉士德	0.48	0.48	0.48	0.48	0.48	0.00	0	—	—	—	—	—
154	375	嘉士德	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	0.00	0	—	—	—	—	—
4325	101	嘉士德	3.35	3.375	3.275	3.275	3.30	+0.025	+63	1,260,000	4,182,200	1.27	7.21	8.79

## 工業製造

087	519	嘉士德	0.375	0.395	0.37	0.39	0.40	0.39	+0.015	+28	1,507,000	570,540	0.15	—	2.54
165	522	ASML 中平	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	-0.02	-53	12,000	13,920	0.45	5.33	8.77
1547	043	下輝閣	1.04	1.05	1.03	1.04	1.05	1.04	—	—	1,336,000	1,385,900	0.40	5.86	5.78
055	481	中國國際	0.33	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	-0.01	-14	82,000	26,240	0.12	5.67	5.00
180	131	卓能東	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	—	—	5,000	5,000	0.39	2.93	2.00
115 恩康石山															
064	031	康力投資	0.41	0.38	0.38	0.38	0.40	0.38	-0.03	-3	10,800	4,104	0.15	3.91	—
150	118	大昌機	0.87	0.86	0.86	0.86	0.86	0.86	-0.01	-85	80,000	68,800	0.33	4.83	8.29
2925	122	維魚	1.89	1.90	1.89	1.89	1.90	1.90	+0.01	+19	57,000	103,000	0.73	7.60	8.03
071	487	恒信	0.325	0.33	0.31	0.315	0.33	0.32	+0.01	+13	21,050	7,086	0.12	—	—
086	033	依利安	0.64	0.65	0.63	0.64	0.65	0.64	—	—	4,552,200	2,451,830	0.21	3.19	13.98
245	295	萬源	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	—	—	—	—	0.54	28.87	—
385	034	嘉士德	2.175	2.20	2.175	2.175	2.20	2.20	—	—	503,084	1,100,691	0.84	—	2.30
116	420	嘉士德	0.84	0.88	0.84	0.86	0.86	0.86	+0.02	+42	5,008,000	4,692,720	0.33	4.27	6.98
060	138	通商銀行	0.30	0.355	0.30	0.36	0.36	0.35	+0.05	+6	7,909,000	2,573,905	0.14	3.81	—
1956	044	金寶基	1.52	1.51	1.51	1.50	1.52	1.51	-0.01	-12	40,000	60,400	0.58	6.80	7.28
2450	044	建業工程	19.68	19.80	19.70	19.70	19.80	19.80	+0.12	+88	521,200	10,391,880	7.64	15.76	3.38
017	114	興利洋行	0.137	0.138	0.137	0.138	0.139	0.138	+0.001	+88	2,340,000	307,710	0.06	6.73	13.04
1680	146	香港地產	18.60	18.60	18.60	18.60	18.60	18.60	—	—	—	—	7.18	9.35	8.44
668	154	香港地產	4.05	4.075	4.00	4.05	4.075	4.05	—	—	45,350	200,250	1.56	4.44	7.44
156	047	合興集團	0.93	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	—	—	340,000	339,690	0.36	7.12	9.19
127	167	廣成利	0.83	1.00	1.03	1.06	1.06	1.06	—	—	340,000	339,690	0.36	7.12	9.19
097	152	新源	0.88	0.88	0.88	0.77	0.78	0.79	-0.07	-2	15,330,000	12,008,975	0.23	10.90	5.10
371	172	香港地產	2.75	2.80	2.80	2.80	2.85	2.80	+0.025	+79	3,000	8,400	0.99	8.88	7.70
823	178	德昌電機工程	1.78	5.60	5.60	5.55	5.55	5.60	5.60	—	54,000	3,035,100	2.16	10.03	3.90
130	170	德昌電機工程	1.12	1.12	1.12	1.12	1.12	1.12	—	—	10,000	11,200	0.43	15.80	3.90
230	411	金盛生	1.87	—	—	1.83	1.87	1.87	—	—	—	—	0.72	11.96	7.70
111	499	達生電子	0.93	0.93	0.89	0.90	0.91	0.91	-0.02	-32	2,050,000	1,864,200	0.35	7.74	7.70
117	186	陸特集團	0.38	0.38	0.375	0.375	0.38	0.375	-0.005	-17	586,000	213,400	0.14	15.89	6.10
2978	191	麗新集團	1.98	1.97	1.94	1.94	1.95	1.95	-0.03	-62	853,000	1,671,740	0.75	3.73	5.00
1340	411	廣南	9.00	9.00	8.90	8.90	8.95	8.90	-0.10	-90	15,000	134,350	0.34	12.21	2.20
300	339	羅氏國際	1.80	1.80	1.78	1.80	1.80	1.80	—	—	220,000	395,520	0.69	6.57	1.10
332	368	陸氏集團	1.14	1.15	1.14	1.15	1.15	1.15	+0.01	+80	148,500	185,100	0.44	1.87	—
990	212	南生集團	7.00	7.00	7.00	6.95	7.00	7.00	—	—	25,000	175,000	0.25	4.50	8.00
115	213	陸豐盛	0.89	0.92	0.89	0.92	0.91	0.92	+0.05	+46	485,000	437,413	0.35	6.50	8.00
210	176	永新金業	1.64	1.65	1.64	1.63	1.64	1.64	—	—	147,000	240,780	0.63	6.02	10.00
114	075	永新金業	0.99	0.99	0.98	0.98	1.00	0.98	+0.03	+35	256,000	251,940	0.38	9.30	3.00
0183	075	寶利源	0.148	0.153	0.142	0.151	0.152	0.151	+0.003	+53	30,050,000	4,470,920	0.06	—	—
056	243	品質國際	0.36	0.36	0.365	0.38	0.385	0.38	+0.02	+22	3,972,000	1,468,620	0.15	2.01	5.00
040	523	品質國際(港)	0.335	0.34	0.335	0.335	0.34	0.34	+0.005	+16	64,000	82,540	0.13	—	14.00
326	229	利寶集團	2.80	2.80	2.75	2.775	2.80	2.775	-0.025	-111	200,000	166,875	0.07	4.50	9.00
094	472	為淨電子	0.365	0.37	0.36	0.36	0.365	0.36	-0.005	-74	273,000	99,100	0.14	5.76	8.00
163	234	拉瑪利鐵	0.73	0.80	0.73	0.79	0.80	0.79	+0.06	+16	1,800,000	1,378,500	0.30	16.84	3.00
170	236	金力達	7.65	7.70	7.60	7.60	7.65	7.60	-0.05	-128	30,000	235,400	2.93	14.61	3.00
110	521	三泰集團	0.88	0.68	0.67	0.66	0.67	0.67	-0.01	-66	120,800	80,760	0.26	3.19	6.00
064	448	香港電訊	0.62	0.64	0.63	0.63	0.64	0.64	+0.02	+33	5,646,000	3,760,000	0.25	4.60	3.00
155	081	新裕電訊	1.24	1.28	1.23	1.24	1.25	1.24	-0.01	-117	812,000	1,019,920	0.48	10.34	6.00
1740	250	金昌紗廠	—	10.40	—	10.40	10.60	10.40	—	—	2,000	21,000	4.01	5.77	15.00
065	485	香港電訊	0.645	0.64	0.63	0.63	0.64	0.64	-0.005	-119	1,824,000	1,221,420	0.25	4.74	10.00
0625	084	豐光集團	2.80	2.925	2.825	2.825	2.85	2.85	+0.05	+59	4,260,200	12,179,695	1.10	5.62	7.00
3025	254	廣勝企業	1.90	—	—	1.90	1.90	—	—	—	—	—	0.73	9.85	—
275	524	廣勝集團	2.05	2.275	2.05	2.075	2.15	2.125	+0.075	+29	4,348,000	9,539,000	0.82	10.50	3.00
065	500	振華集團	0.925	0.375	0.33	0.37	0.38	0.37	+0.045	+10	18,342,000	6,493,390	0.14	6.26	10.00
1113	094	東芝工業	0.69	0.69	0.69	0.67	0.69	0.68	-0.01	-67	184,000	125,260	0.26	4.59	10.00
465	465	聯安集團	4.15	4.10	4.10	4.10	4.125	4.10	-0.05	-84	66,000	270,425	1.58	6.30	10.00
100	518	同濟	0.65	—	—	0.63	0.65	0.65	—	—	—	—	0.25	3.42	9.00
720	272	益興針織	6.50	6.40	6.40	6.30	6.40	6.40	-0.10	-59	8,000	35,400	2.47	5.99	13.00
465	273	怡和信	4.375	4.375	4.35	4.35	4.375	4.375	—	—	72,000	314,500	1.69	6.04	11.00
275 益興針織															
0633	419	永昌機	0.40	0.40	0.40	0.405	0.42	0.405	+0.005	+66	20,000	8,000	0.16	6.07	—
3821	323	華豐集團	2.70	2.725	2.70	2.725	2.75	2.725	+0.025	+19	80,000	216,500	1.05	3.38	10.00
091	413	華豐深源	0.46	—	—	0.45	0.46	0.46	—	—	—	—	0.18	10.65	4.00
1180	098	南順集團	9.20	9.35	9.25	9.30	9.35	9.30	+0.10	+72	115,800	1,074,450	3.59	8.48	8.00
059	532	王氏洋行	0.475	0.485	0.475	0.475	0.495	0.475	—	—	256,625	122,844	0.18	3.23	15.00
167	099	王氏工業	1.34	1.35	1.34	1.34	1.35	1.34	—	—	180,000	241,360	0.52	4.58	1.00
270	294	長江製水	2.07	2.10	2.10	2.05	2.10	2.10	+0.03	+65	4,000	8,400	0.81	4.05	12.00
0315	298	遠東	0.19	0.193	0.189	0.191	0.192	0.191	+0.001	+92	325,000	62,195	0.07	5.15	12.00



香港

Table with 2 columns: 代號 (Symbol) and 價格 (Price). Lists various stock prices including 1180, 123, 1480, etc.

台灣股市如火如茶

劉錫雄積極部署分杯羹  
消息人士透露，劉錫雄在股市如火如茶之際，正積極在島外籌集資金，並已派員在台北、台中、台南等地，積極進行分杯羹的工作。

財經廣場

錢路主編  
行情分析：昨日台股開盤後，受外資買盤帶動，呈現上揚走勢，至上午十時，股價已突破昨日高點，創下新高。

台灣股市如火如茶  
如茶，國民生活大有改善，街市繁榮，生意興隆。

天時地利人和

三者俱備方為計  
要是一通盤計算，非有過人的才智不可。因為這是一門綜合性學問，必須具備天時、地利、人和三者，方能成功。

息除等順同豐匯  
益也有落玩上玩  
匯豐銀行昨日宣佈，將由九月一日起，調低其存款利率，以配合市場利率之變動。

只利於冷門

昨日股市  
昨日股市呈現冷門，成交量較低，主要受外資買盤減少影響。

小生磨考察歸來  
泰國市場潛力大  
小生磨先生日前結束其在泰國之考察行程，對泰國市場之發展潛力表示看好。

尋寶遊戲又再開始

奔達建生物超所值  
奔達建生物公司之股價，近日表現強勁，市場認為其股價已超所值。

工份三命老晒拚  
黃生開玩笑，亦可謂之滑稽之至  
黃生先生日前在股市中，以幽默之語，形容其投資之艱辛。

高率息周業實光寶

引吸有倍五率盈市  
寶光實業公司之高利率，吸引了大量資金，市場反應熱烈。

言家百  
機子諸  
諸般機器，應有盡有，歡迎參觀選購。

牌底

是日也：木口木面  
今日之股市，呈現木口木面之態，成交量不大，價格波動有限。

言家百  
機子諸  
諸般機器，應有盡有，歡迎參觀選購。

高率息周業實光寶

引吸有倍五率盈市  
寶光實業公司之高利率，吸引了大量資金，市場反應熱烈。

香港股市行情表(二)

Table with 2 columns: 股票名稱 (Stock Name) and 價格 (Price). Lists various stock prices including 恒生指數, 金, 公用, etc.

十大成交金額

Table with 2 columns: 股票名稱 (Stock Name) and 金額 (Amount). Lists the top 10 stocks by trading volume.

十大成交股數

Table with 2 columns: 股票名稱 (Stock Name) and 股數 (Shares). Lists the top 10 stocks by trading volume.

十大上升股票

Table with 2 columns: 股票名稱 (Stock Name) and 升幅 (Increase). Lists the top 10 stocks with the largest percentage increase.

十大上升認股證

Table with 2 columns: 股票名稱 (Stock Name) and 升幅 (Increase). Lists the top 10 warrants with the largest percentage increase.

十大下跌股票

Table with 2 columns: 股票名稱 (Stock Name) and 跌幅 (Decrease). Lists the top 10 stocks with the largest percentage decrease.

十大下跌認股證

Table with 2 columns: 股票名稱 (Stock Name) and 跌幅 (Decrease). Lists the top 10 warrants with the largest percentage decrease.

Table with multiple columns: 股票名稱 (Stock Name), 價格 (Price), 升跌 (Change), 成交量 (Volume), etc. Lists various stock prices and market data.



一橋飛架難堪發展重壓

現在，航空航天工業建設的武漢長江公路橋樑工程，已於一九五一年末開始動工。該橋總長一千三百五十米，寬二十八米，高八米，由武漢市建築局設計，四家路橋專業隊施工。

據稱，這座公路橋樑將使武漢市的交通更為便利，並可節省運費百分之二十以上。

自力更生 加强合作

國形成爲各國警察團的航空戰術集團。工業的前進又振盪着幹線飛機被沒收的作戰飛機被沒收。同時，大力發展大。地往來運輸系統和實行「航天」的研究。(全文完)

八百七十里，寬二、三十交通擁擠的狀況

## 日本考察團

### 在上海觀摩

(特訊) 日本第一川省重慶、成都觀光株式會社中國考察團的，其中有

（特訊）日本世一光株式會社中國考察裝飾的，其中有

是語服修員。雖然爲日本  
山經三十三卷。最近華學  
地理介紹云：最近華學地  
所率只百分之五左右。左  
爲人增加利益。除歐  
多客人外，實難遂遊厄  
日本旅客放在重要位置  
對日遊客實行團體  
待遇，專門團體  
小。深圳走引進外資達

【本報專訊】加三至四成，而團費只  
是象徵式調整百分之五。記者表示，今年暑假的  
旅遊旺季，由於受內地去年相約，只是在  
團費內調低百分之五，

有去無返勢。載客座位  
間兒和廳付，不會出現  
問題。

現時，經營國內旅  
行團的旅行社，仍在優  
待老幼之輩。業內人士  
稱，近幾路客已漸趨稀  
寂。酒店的住客房，因  
於來賓減少，是一重手  
推銷，能居住者相下榻

目前對外開放，價格  
八百到一千，只是標準  
套房價格的一倍左右。  
考慮到返日日本旅客都  
能居住總統套房，最緊  
迫下價目，同友向旅客

雪梨本  
顏佩劉先生

不太適合及浪費了旅行團部份安排的

萬九千部，可直通世界主要城市和國內大部份城市，國外時髦的無手提電話（香港俗稱「大哥大」）在深圳也速興起，至今已有一千多套，傳呼機、電召話在深圳也很普遍，

另外，在雪梨或墨爾本有不少發的旅行團，較為適合你的相信是「短線團」，例如由墨爾本遊黃金海岸

扭扭，深圳電話局  
展難快，仍不能滿足  
濟發展的需要，時下  
市內申請電話的待裝  
仍多達四十九萬戶，  
大電話有限公司有關  
士稱到明年上半年，  
機容量可達十一萬四  
門，開辦，電話需求  
有所緩解。

船名  
23  
5/1  
17/1

45-8 貨箱: MTL  
NLS (HONG  
日本航運(香港)  
5號統一中心16樓C座  
39-45(8樓) 傳真: 5-  
話: 0-4813321 FAX 0-  
: 新興船務有限公司

AS  
MIN  
打比

320  
助  
8

# 今日人口輪船

明日入口輪船

虎	PACIFIC TIGER	日本	B
船	TOP RAY	基隆	現代樓

光	MING GLORY	台灣	國泰橋
碧	TUHOIC	台灣	A
丸	TENDAI MARU上午6時	新西蘭	A14

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※  
(西名) (何處來) (日期)  
號 DONAM NO. 7 釜山 十六

張爾到	EVER LINKING	香港	十六
爾	VAAL	南非	十六
到	VENTO.	基隆	十六
家	KUO CHIA	曼谷	十六

\_\_\_\_\_

馬士基	MAERSK	馬尼拉
白雲山	TAIYUNSHAN	福州
天	COSMO ANGEL	日本

東方希望	DOUGL. HOPE	歐洲
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山
榮譽	NATIONAL HONOR	馬尼拉
柯沙第亞	AL SHAMIAH	台灣

利航	CONSHIP AUSTRALIA	台灣
柯米卡布	FAIR BRIDGE	釜山
	AL-MIRQAB	台灣

海皇石榴 NEP.GARNET 美國  
康來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本  
雅皮士總統PRES.PIERCE 美國

海	有	HAI YOO	高平
和	國利二號	KUO LIE 2	高雄
和	施基爾斯基	H. CEGIELSKI	歐洲
利	萬花開	MAJAPAHIT	新加坡

\_\_\_\_\_

今日出口

香港海怡  
 豐和  
 東方迅航  
 MING GLORY  
 SCANDUTH ORIENT  
 LA SEINE下午  
 4THURS 225535

港 七 七 七	怡 華 和	加州太陽科	CALIFORNIA AT GLEES 1 下午	歐洲
派 獨 立 者	克 者	SL.INDEPENDENCE 下午11時	歐洲	
大 同 二 號	克 者	TA TUNG 2	高維	

八	港	恒	河	TUOHE	美國
八	馬	士基	渣華毛里求斯	NL MAURITIUS	南美
八	總	統	可立馬	COLIMA	西南

長環 EVER LINKING  
 利來基利文 NL.CLEMENT  
 富河 WEALTHY RIVER

\_\_\_\_\_

船  
(停泊外公司)  
海陸樓 期 陽

南 昌  
江 少 尉

NAN CHENG  
KIANGBEEFER

印·巴

國 國 現	橋 橋 代	華 寶 大	海 隆 三	加 環 馬	其 江 士 基	REGENT KA PUA HUAN JIANG MAERSK PINTO
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	------------------	---------------------------------------------

坡	海陸橋	東海	亞陸	長進	星加坡	SINGAPORE
	油麻地	水	裕	總順	EVER ONWARD	
				阿嘉賓	TAKSUN	
					AKA BHUM	

大	十八	招商局	國	家	KUO CHIA
	十八	渣華	陶南	號七	DONAM NO. 7
	十九	偉特	安	國	ANQUO
				江	XIANG JIANG

十六	利達	秋海	河興	QIU HE
十六	寶隆	國興	興家	HAI XING
十六	招商局	國興	家興	KUO CHIA
				ANDROMEDA ST

\_\_\_\_\_

亞內里 十八 太 古  
爾曼特 十九 寶 隆  
東綫

沙巴山打根斗湖	十六	川崎
馬尼拉	十六	招商局
馬尼拉	十六	馬士基
馬尼拉	十六	怡和

新加坡	十六	利達
印尼	十七	聯航
曼谷	十七	華洋行

日本	六十七	利興
釜山	十七	興騰
天津	十七	
上海	十七	

上海	十七	招商局
上海	十七	招商局
台灣	十七	緯利洋
廣東	十八	隆盛

\_\_\_\_\_



**MLS** Member of the **ALCOA**

Also

中華出口商 OO  
海島琥珀 NEP  
中華貨棧 CHIN

直航：西雅  
Also acc  
Portl  
Mont

太陽神 JAP  
日本同盟 JAP  
海皇水晶 NEP

直航：沙灣  
山隆丸 YAM  
鱷魚獨立 ALLI  
雅多繁榮 AST

直航：MAN  
QUET  
PUER

SEPT. B VE  
OCT. A VE

直航：CURA  
PORT OF S  
City Via C

**金門** 平價 3-7719151  
機票 地址：中山路242號

駐角運輸署樓上登打士山相拍大920字

**專售留學探親大陸移民各地平價機票**

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店  
代理航空公司協辦之各地旅行團

**台灣專線 KTS 金滿假期** 有限公司 九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320  
 高級旅團酒店靚行程好 \* 中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助  
**台北來回機票 \$1180 國慶期間特價優待 全多次 \$68**  
 專售移民留學 台北 曼谷 星加坡 菲律賓 巴黎 三藩市 紐約 溫哥華  
 探親商務機票 漢城 橫濱 印度 雪梨 羅馬 洛杉磯 巴西 倫敦  
 東京 吉隆坡 大阪 德國 夏威夷 多倫多 阿根廷 荷蘭

**非航假期**  
 電話：(518) 301-1111 Licence No. 330207

馬尼拉，碧濤灣四天團 \$2460  
 馬尼拉，宿霧五、六天團由 \$3320起  
 菲泰聯遊七、八、九天 由 \$3990起

\* 住宿國際知名五星級大酒店  
 \* 行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社  
 或菲律賓航空公司查詢





# 四海旅行社

電話：256076

• 特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

香港中環德輔道中 256 號  
安樂大廈 1 樓

**5-8682823**

256076

香港旺角彌敦道 3-4 號  
世紀匯大廈 1 樓

**3-7226112**

256076

香港灣仔軒尼詩道 256 號  
寶來大廈 1 樓 205 室

**3-7802237**

256076

香港中環德輔道中 256 號  
安樂大廈 1 樓

**5-232065**

256076

香港灣仔軒尼詩道 256 號  
寶來大廈 1 樓 205 室

**0-4112668**

256076

加拿大滿地可華法律事務移民專業駱元生在香港已接辦十七批  
移民超逾百餘家庭均已獲准現繼續接辦代申請加拿大移民。  
①絕不要求客人放存十萬或廿萬等加幣，一律按正途法律辦理正規移民。  
②不收任何按金不收訂金直至辦成獲移民官批准才收款，不獲批准不收分文。  
③安排在香港暫見移民官。  
④因總公司在加拿大是故移民到加一律協助專車迎接，安排酒店租屋購屋及免費子女學校查詢等。  
⑤最重要者為免費在加代申請工作咭及醫療咭一切在加報到服務全部免費。  
有意移民者請電話聯繫預定約見時間諮詢會見全部免費。

**香港旅遊移民顧問公司**  
地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1201室 牌照號碼：240028  
電話：3-882803 傳呼機：3-833833——755 駱先生

**威威旅遊** 牌樓號碼: 3500

台灣四天遊權威天天出發

**\$ 1150**

暢遊: 大福村、野生動物園、世界最大小人國、故宮  
忠烈祠、中正堂、雙溪公園等住宿天成大飯店

台北機票+酒店 \$1650 天天出發

台灣快証 \$150 台灣百貨包賺免稅

旺角彌敦道608號統統商業大廈603

OCT. 2 VES  
 貨棧及  
 官煙酒84  
 直航：雪梨  
 亞洲明珠 ASI  
 直航：△刁拜  
 布打  
 東新  
 京盛  
 橋州  
 TOR  
 NEV  
 Y.S.  
 電話  
 GENERAL  
 地址  
 電話  
 葵涌碼頭  
 漢  
 大  
 入  
 今  
 (船名)  
 長賀 EV  
 朝陽公 CH  
 海洋快輪 OO  
 友旗十二號 YO  
 德國勝利 GE  
 現代公司 HYN  
 鱘魚光榮 ALL  
 羅士勝利 ALL  
 羅士基基 CH  
 成功 LA  
 加州太陽神 CA  
 明圖  
 天長  
 大寶  
 光緒  
 和代  
 丸惠  
 二號  
 同二  
 號  
 春  
 阿拉  
 其仕  
 拉華  
 江城  
 立者  
 獨運  
 總統  
 派蘭  
 地亞  
 克陸  
 麥堅  
 尼隆  
 魯百  
 克玉  
 海皇子  
 城  
 馬士基  
 探戈  
 東洋東  
 安  
 泰  
 (船名)  
 陶南七號  
 龍東嘉  
 方同盟  
 福長春  
 瑞非瓦爾  
 連到  
 堪嘉  
 克萊斯  
 天津  
 海皇水晶  
 馬士基  
 探戈  
 天津  
 路易士  
 基  
 安達  
 士基  
 東海  
 海  
 嘉  
 英  
 春  
 海  
 明  
 香港  
 伯美  
 利  
 東京  
 丸  
 T



娛樂圈



日皇太子步後塵 平民為妻

日皇太子步後塵 平民為妻 妹學窗同乃妃子太準

日皇太子步後塵 平民為妻 妹學窗同乃妃子太準



談笑風生

英籍記者在布里斯托參觀足球賽，開會前和球員談話，其中一球員提

科拉桑薩薩藝術品

馬尼拉以北五十公里的省份，連綿兩難

中秋節人月兩團圓

安排節目共享天倫

月餅花燈今夜成主角

中秋節人月兩團圓

安排節目共享天倫

月餅花燈今夜成主角

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色

今皮設計調青春力活

冬草計調青春力活

六位名師作品，風格各具特色



# 娛樂圈

## 與無線簽兩年合約白紙黑字

### 鄭裕玲謂沒有感情 更談不上飲水思源

【本報訊】鄭裕玲與無線電視的合約，在經過兩年合約後，她終於在日前宣佈，她將不再與無線電視續約。鄭裕玲在宣佈時表示，她與無線電視的關係，並非如外界所傳的「飲水思源」，她與無線電視的關係，只是「白紙黑字」的合約關係。鄭裕玲在宣佈時表示，她與無線電視的關係，並非如外界所傳的「飲水思源」，她與無線電視的關係，只是「白紙黑字」的合約關係。



鄭裕玲在宣佈合約結束時的現場照片。

## 無線電視局良保為綫無 費經募籌局良保為綫無

### 演出加參星歌大十 破突求戰挑我自作

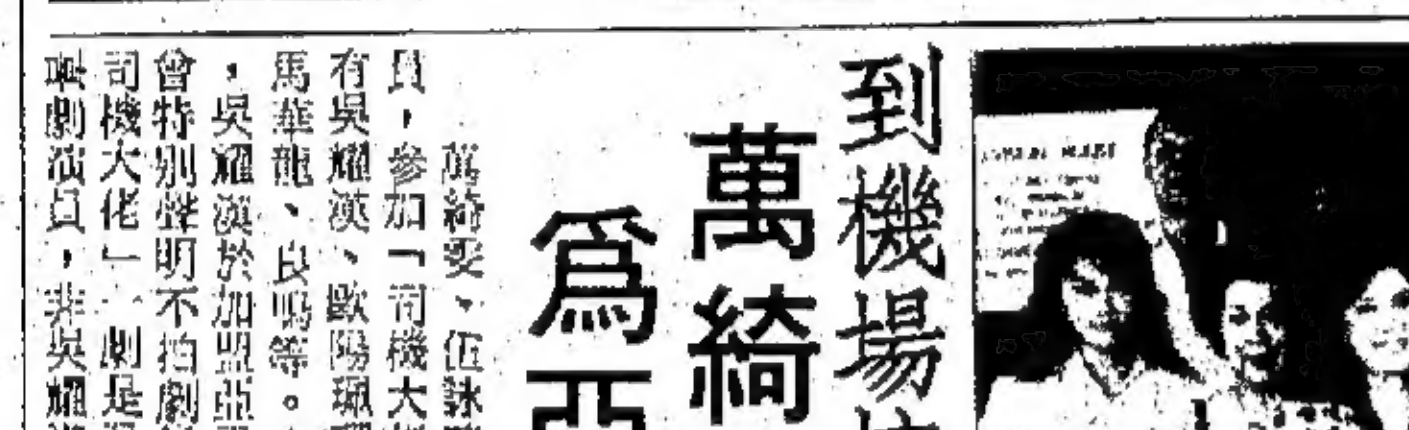
【本報訊】無線電視局良保為綫無，在日前宣佈，他們將與十位大歌星合作，演出十場大型音樂會。無線電視局良保為綫無表示，他們將與十位大歌星合作，演出十場大型音樂會。無線電視局良保為綫無表示，他們將與十位大歌星合作，演出十場大型音樂會。



無線電視局良保為綫無的宣傳照片。

## 陳敏兒有私人時間 要多讀書以作補充

【本報訊】陳敏兒在日前表示，她現在有了私人時間，她要多讀書以作補充。陳敏兒在日前表示，她現在有了私人時間，她要多讀書以作補充。陳敏兒在日前表示，她現在有了私人時間，她要多讀書以作補充。



陳敏兒在日前表示要多讀書的照片。

## 到機場接機賀翁虹得獎 萬綺雯伍詠薇簽約

【本報訊】萬綺雯、伍詠薇在日前到機場接機賀翁虹得獎。萬綺雯、伍詠薇在日前到機場接機賀翁虹得獎。萬綺雯、伍詠薇在日前到機場接機賀翁虹得獎。



萬綺雯、伍詠薇到機場接機賀翁虹得獎的照片。

## 葉晨為增加感情 與男伴過溫馨生活

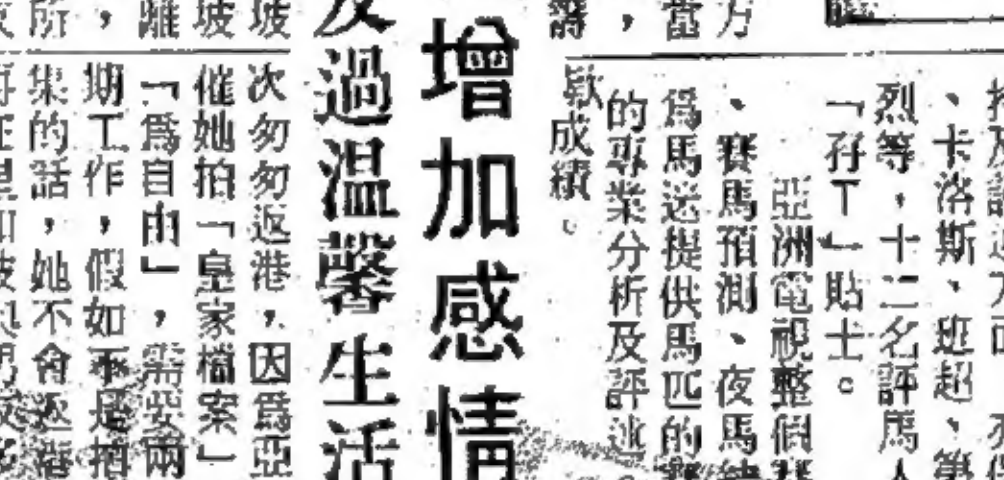
【本報訊】葉晨在日前表示，她與男伴過著溫馨的生活。葉晨在日前表示，她與男伴過著溫馨的生活。葉晨在日前表示，她與男伴過著溫馨的生活。



葉晨與男伴過著溫馨生活的照片。

## 馬季週末開鑼 亞視提供專業報導

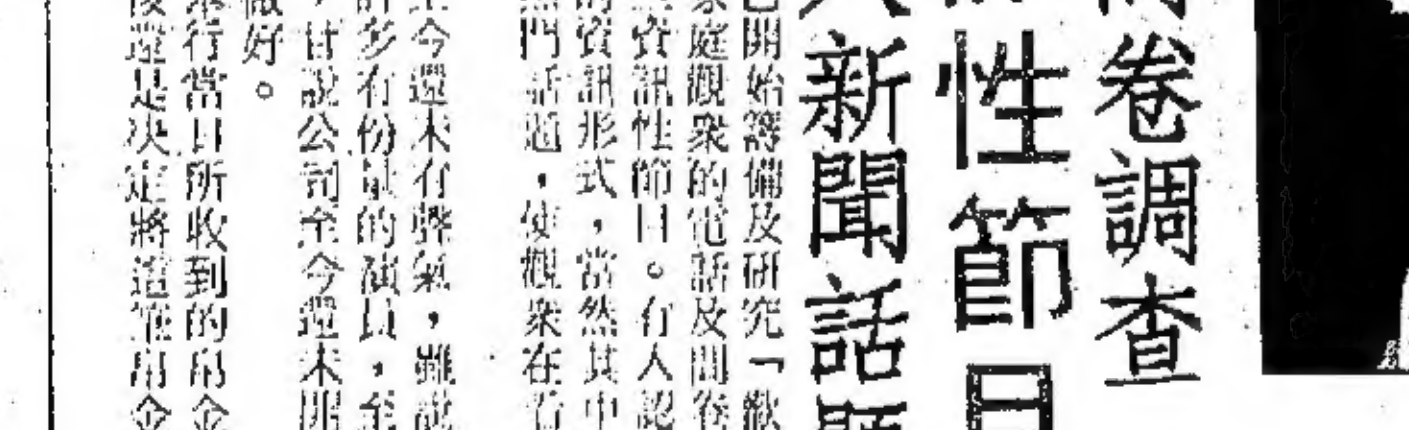
【本報訊】馬季週末開鑼，亞視將提供專業報導。馬季週末開鑼，亞視將提供專業報導。馬季週末開鑼，亞視將提供專業報導。



馬季週末開鑼的宣傳照片。

## 吳詠虹是男仔頭 認識異性不一定拍拖

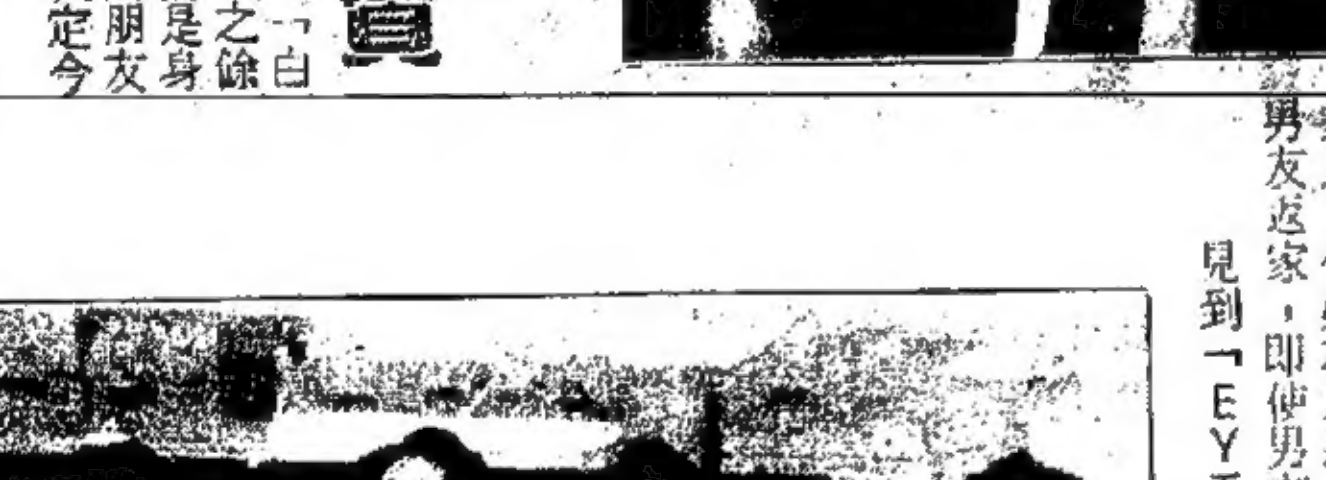
【本報訊】吳詠虹在日前表示，她認識異性不一定拍拖。吳詠虹在日前表示，她認識異性不一定拍拖。吳詠虹在日前表示，她認識異性不一定拍拖。



吳詠虹在日前表示認識異性不一定拍拖的照片。

## 張鳳妮要將男伴保密 不介紹家人認識

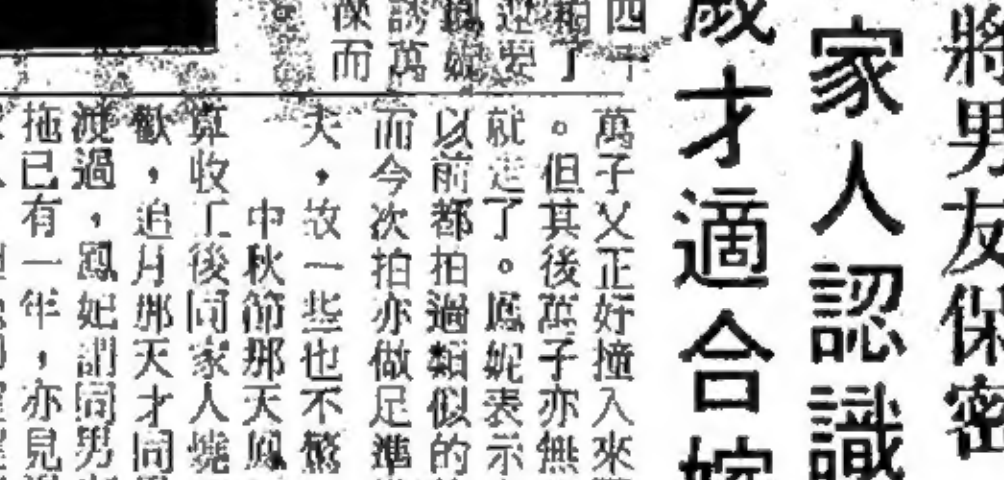
【本報訊】張鳳妮在日前表示，她要將男伴保密，不介紹家人認識。張鳳妮在日前表示，她要將男伴保密，不介紹家人認識。張鳳妮在日前表示，她要將男伴保密，不介紹家人認識。



張鳳妮在日前表示要將男伴保密的照片。

## 廿六歲才適合嫁 不介紹家人認識

【本報訊】廿六歲才適合嫁，不介紹家人認識。廿六歲才適合嫁，不介紹家人認識。廿六歲才適合嫁，不介紹家人認識。



廿六歲才適合嫁的宣傳照片。

## 初任導演辛辛 夏雨考慮「縮沙」

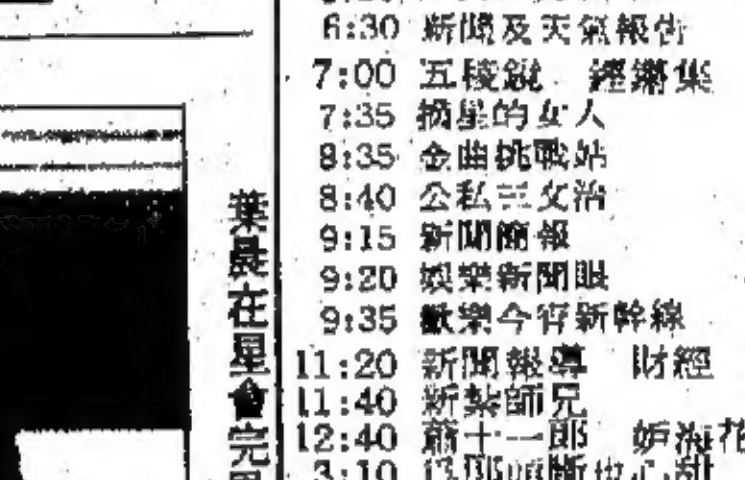
【本報訊】初任導演辛辛，夏雨考慮「縮沙」。初任導演辛辛，夏雨考慮「縮沙」。初任導演辛辛，夏雨考慮「縮沙」。



初任導演辛辛，夏雨考慮「縮沙」的照片。

## 張鳳妮要將男伴保密 不介紹家人認識

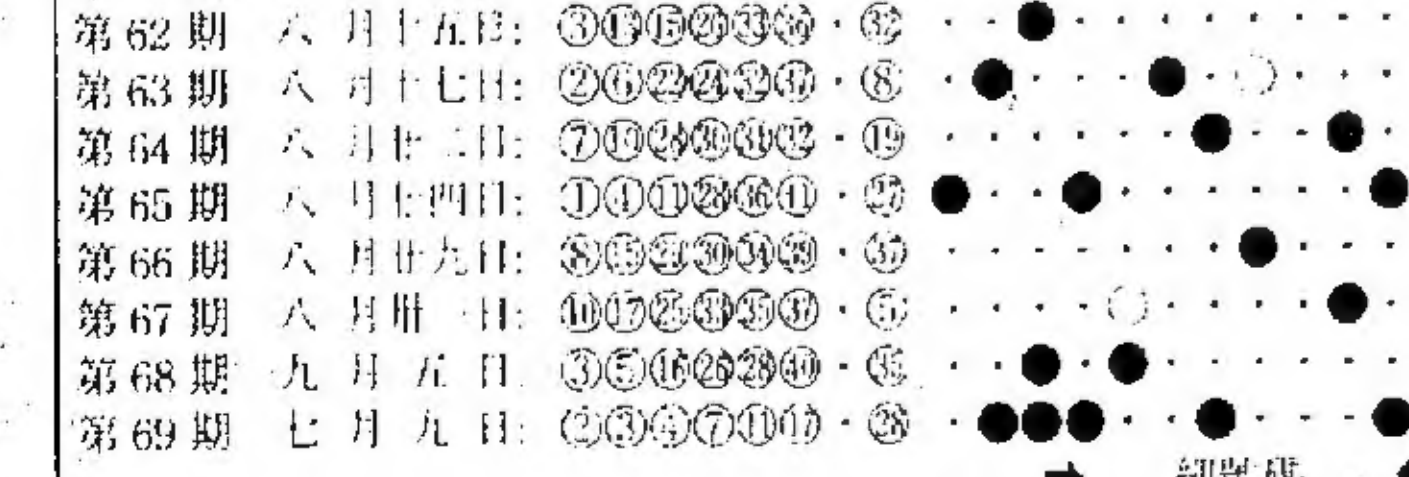
【本報訊】張鳳妮在日前表示，她要將男伴保密，不介紹家人認識。張鳳妮在日前表示，她要將男伴保密，不介紹家人認識。張鳳妮在日前表示，她要將男伴保密，不介紹家人認識。



張鳳妮在日前表示要將男伴保密的照片。

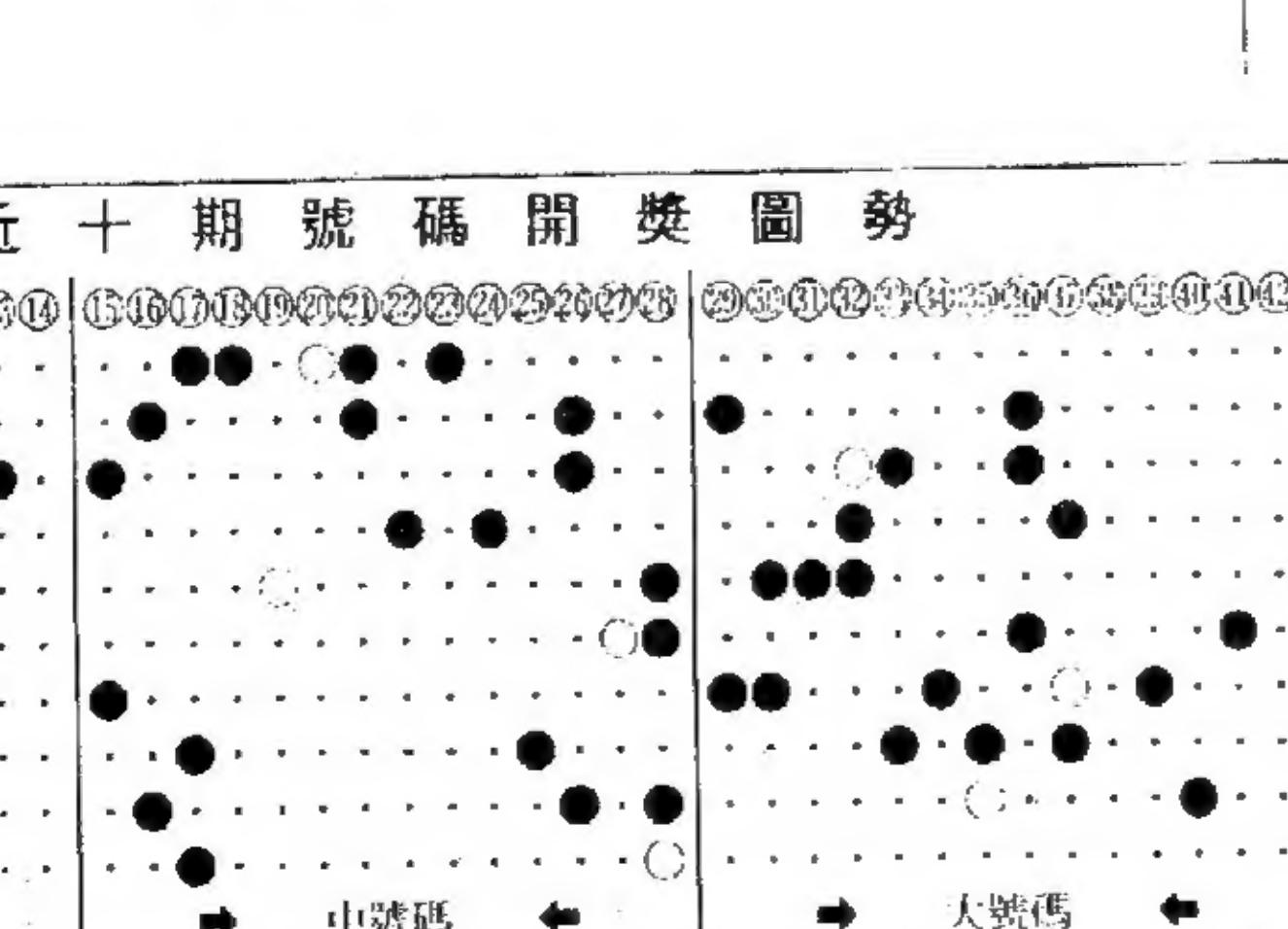
## 歡慶今宵「做問卷調查」 觀眾喜資訊性節目

【本報訊】歡慶今宵「做問卷調查」，觀眾喜資訊性節目。歡慶今宵「做問卷調查」，觀眾喜資訊性節目。歡慶今宵「做問卷調查」，觀眾喜資訊性節目。



歡慶今宵「做問卷調查」的宣傳照片。

## 最近十期號碼開獎圖勢



## 近期形勢

【本報訊】近期形勢，不容忽視。近期形勢，不容忽視。近期形勢，不容忽視。

## 近期旺門號碼

【本報訊】近期旺門號碼，不容忽視。近期旺門號碼，不容忽視。近期旺門號碼，不容忽視。

## 十期盲門號碼

【本報訊】十期盲門號碼，不容忽視。十期盲門號碼，不容忽視。十期盲門號碼，不容忽視。

最近十期開獎紀錄	最近十期號碼開獎圖勢	近期形勢	近期旺門號碼	十期盲門號碼
第60期: 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 第61期: 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 第62期: 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 第63期: 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 第64期: 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 第65期: 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 第66期: 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 第67期: 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 第68期: 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 第69期: 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100		【本報訊】近期形勢，不容忽視。近期形勢，不容忽視。近期形勢，不容忽視。	【本報訊】近期旺門號碼，不容忽視。近期旺門號碼，不容忽視。近期旺門號碼，不容忽視。	【本報訊】十期盲門號碼，不容忽視。十期盲門號碼，不容忽視。十期盲門號碼，不容忽視。



七彩銀幔

# 吳夏萍自認急先鋒 未婚夫是個慢郎中

## 天之作合年結底婚派利是大開心

吳夏萍：石頭會變石為。



記者問：你結婚後是否還出外拍戲？  
吳：「在結婚後，我當然會出外拍戲，因為我喜歡拍戲，而且拍戲可以賺錢，可以養家糊口。」  
記者問：你對結婚有什麼看法？  
吳：「結婚對我來說，是一個很自然的過程，我不會覺得有什麼壓力。我是一個很獨立的人，我不會依賴任何人。我結婚後，我會繼續工作，我會繼續拍戲。」  
記者問：你對你的未婚夫有什麼看法？  
吳：「他是一個很穩重的人，他是一個很有責任感的人。他是一個很慢的人，他是一個很慢郎中。」  
記者問：你對你的未婚夫有什麼期望？  
吳：「我希望他能夠繼續工作，我希望他能夠繼續拍戲。我希望他能夠繼續為我工作。」

### 中秋節影人談感受

阿B與家人吃晚飯後偕妻散步  
李美鳳與家人吃晚飯後偕妻散步  
劉嘉玲與家人吃晚飯後偕妻散步  
葉童與家人吃晚飯後偕妻散步

### 李國蘭在編新計劃

可能年底返回大陸  
李國蘭在編新計劃，可能年底返回大陸。李國蘭在編新計劃，可能年底返回大陸。李國蘭在編新計劃，可能年底返回大陸。

### 張徹今赴西安拍片

吳宇森週二開新戲  
張徹今赴西安拍片，吳宇森週二開新戲。張徹今赴西安拍片，吳宇森週二開新戲。張徹今赴西安拍片，吳宇森週二開新戲。

### 肉是背手肉是掌手

盾矛極情心仕則鄭  
肉是背手肉是掌手，盾矛極情心仕則鄭。肉是背手肉是掌手，盾矛極情心仕則鄭。肉是背手肉是掌手，盾矛極情心仕則鄭。

### 唱歌拍戲興趣極大

柏安妮會澤及野獸  
唱歌拍戲興趣極大，柏安妮會澤及野獸。唱歌拍戲興趣極大，柏安妮會澤及野獸。唱歌拍戲興趣極大，柏安妮會澤及野獸。

### 陳雅倫為港台拍片

爆炸場面險被燒傷  
陳雅倫為港台拍片，爆炸場面險被燒傷。陳雅倫為港台拍片，爆炸場面險被燒傷。陳雅倫為港台拍片，爆炸場面險被燒傷。

### 以標上君子再加工

我愛賊阿爸更生色  
以標上君子再加工，我愛賊阿爸更生色。以標上君子再加工，我愛賊阿爸更生色。以標上君子再加工，我愛賊阿爸更生色。

### 黃韻詩隨夫居英

民移非並清澄求要  
黃韻詩隨夫居英，民移非並清澄求要。黃韻詩隨夫居英，民移非並清澄求要。黃韻詩隨夫居英，民移非並清澄求要。

### 元彪與家人賀中秋

月底赴日出席影展  
元彪與家人賀中秋，月底赴日出席影展。元彪與家人賀中秋，月底赴日出席影展。元彪與家人賀中秋，月底赴日出席影展。

### 戲試霸元李找震威

會誤有主公金成造  
戲試霸元李找震威，會誤有主公金成造。戲試霸元李找震威，會誤有主公金成造。戲試霸元李找震威，會誤有主公金成造。

### 全裸上鏡尷尬萬分

單立文有死的傾向  
全裸上鏡尷尬萬分，單立文有死的傾向。全裸上鏡尷尬萬分，單立文有死的傾向。全裸上鏡尷尬萬分，單立文有死的傾向。

### 愛女車禍容貌盡毀

馬龍白蘭度最傷心  
愛女車禍容貌盡毀，馬龍白蘭度最傷心。愛女車禍容貌盡毀，馬龍白蘭度最傷心。愛女車禍容貌盡毀，馬龍白蘭度最傷心。

### 曹復永傷癒已出院

戲演美赴月下期如  
曹復永傷癒已出院，戲演美赴月下期如。曹復永傷癒已出院，戲演美赴月下期如。曹復永傷癒已出院，戲演美赴月下期如。

### 不覺對方有追求

鄭美雲被傳拍拖  
不覺對方有追求，鄭美雲被傳拍拖。不覺對方有追求，鄭美雲被傳拍拖。不覺對方有追求，鄭美雲被傳拍拖。

### 前生今世

今晚午夜場  
前生今世，今晚午夜場。前生今世，今晚午夜場。前生今世，今晚午夜場。

### 風雨西

風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。

### 馬龍白蘭度最傷心

馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。

### 曹復永傷癒已出院

曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。

### 不覺對方有追求

不覺對方有追求，不覺對方有追求。不覺對方有追求，不覺對方有追求。不覺對方有追求，不覺對方有追求。

### 風雨西

風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。

### 馬龍白蘭度最傷心

馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。

### 曹復永傷癒已出院

曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。

### 不覺對方有追求

不覺對方有追求，不覺對方有追求。不覺對方有追求，不覺對方有追求。不覺對方有追求，不覺對方有追求。

### 風雨西

風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。

### 馬龍白蘭度最傷心

馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。馬龍白蘭度最傷心，馬龍白蘭度最傷心。

### 曹復永傷癒已出院

曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。曹復永傷癒已出院，曹復永傷癒已出院。

### 不覺對方有追求

不覺對方有追求，不覺對方有追求。不覺對方有追求，不覺對方有追求。不覺對方有追求，不覺對方有追求。

### 風雨西

風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。風雨西，風雨西。